

Werkterrein Centrale Bank verruimd Schatkistpapier tot maximum f. 20 miljoen

Regering grijpt in op lokale geldmarkt



MAX CROES

**Landsbegroting
heeft tekort van
10.8 milioen**

WILLEMSTAD/ORANJE-STAD. — De ontwerp-begroting over het dienstjaar 1977 van de centrale regering vertoont een tekort van 10.8 miljoen. De Kapitaalsdienst laat een nadelig saldo zien van 12.9 miljoen. De Gewone dienst (Schatkist) heeft voordelig saldo van 2.1 miljoen. Voor wat betreft de Kapitaalsdienst zijn de uitgaven 14.923.700 gulden en voor de Gewone dienst is dit 193.273.800 gulden. Aan inkomsten op de Gewone dienst is dit 185.392.500 gulden en op de Kapitaalsdienst is dit 1.944.500 gulden. De begroting is intussen aan de staten aangeboden. Dit heeft minister Max Croes van Financien vanmorgen aan de Amigoe meegedeeld.

Op een vraag waarom er dit jaar geen algemene beschouwingen zijn van de departementen, antwoordde de minister van Financien dat er wel financiële beschouwingen zijn gegeven doch inderdaad geen algemene beschouwingen. De departementen hebben deze algemene beschouwingen niet gegeven en ik moet mijn begroting sluiten, aldus de bewindsman, die erop wees dat vorig jaar de algemene beschouwingen ook erg summier waren. In de staten zullen de ministers in ieder geval mondeling hun algemene beschouwing geven.

Het is mij gelukt om een maand te laat de begroting bij de Staten in te dienen. En dat is dacht ik niet slecht. Als ik volgend jaar nog minister van Financien ben, dan kan de Staten erop rekenen dat de begroting op tijd zal zijn ingediend. Dit maal was de tijd erg krap en daarom kon ik ook niet langer wachten op de beschouwingen van de departementen. Ik weet niet hoe dit in de toekomst zal gaan. Misschien dat wij, wanneer de achterstand is ingehaald, weer zullen overgaan tot algemene beschouwingen, maar nu kon er niet meer op gewacht worden", aldus de bewindsman van Financien.

WILLEMSTAD. — De regering van de Nederlandse Antillen heeft besloten tot uitgifte van schatkistpapier tot een maximum bedrag van f. 20 miljoen ten behoeve van uitgaven verband houdende met de economische ontwikkeling, een slagvaardiger budgettair beleid en om geldleningen aan te kunnen gaan ten behoeve van de woningbouw. De gouverneur heeft de Staten een ontwerp-landsverordening aangeboden ter goedkeuring van de machtiging voor dit bedrag. In de Memorie van Toelichting bij het ontwerp merkt de minister van Financien op dat in het kader van de meerjarenplannen voor de bouw van volkswoningen op Aruba en Curaçao de Nederlandse regering als voorwaarde heeft gesteld dat een deel van de projecten lokaal zou worden gefinancierd. Hiermee is een bedrag gemoeid van ongeveer f. 13 miljoen, een voor lokale verhoudingen vrij aanzienlijk bedrag. Na een grondige studie is de regering tot de conclusie gekomen dat het niet wenselijk zou zijn te proberen het gehele bedrag in eenmaal te verkrijgen bv. door de plaatsing van een schatkistpapier. Voorkomen moet worden dat de overheid door beslag te leggen op een belangrijk deel van de lokaal beschikbare financieringsmiddelen de toegang van de particuliere sector tot deze middelen nog verder beperkt.

Verder gold als overweging dat de behoefte aan financieringsmiddelen gespreid is in de tijd. Naarmate de projecten vorderen dient geld beschikbaar te komen. Het zou niet voordelig zijn en onnodig op de projecten drukken indien daar verlegen geld geruime tijd ongebruikt zou moeten blijven. De landsoverheid beschikt niet over de middelen voor voorfinanciering.

Voorts wordt reeds geruime tijd de behoefte gevoeld om de mogelijkheden tot het voeren van een monetair beleid te vergroten en dan met name zodanig dat het beleid flexibel wordt. Daartoe is het nodig een geldmarkt te organiseren. Tevens zou het de ontwikkeling van de Antillen ten goede komen indien er een kapitaalmarkt opgezet kan worden. Beide markten dienen voor het goed functioneren te beschikken over een gevarieerd assortiment aan verhandelbaar papier. De overheid kan in eerste instantie ontwikkelen door de uitgifte van schatkistpapier. Voor de kapitaalmarkt kunnen obligaties geplaatst worden.

Met schatkistpapier wordt bedoeld verhandelbare schuldbekentenissen van het Land die in de plaats komen van een rekening-courant krediet. Het is geen lange termijn papier (maximaal drie jaar) en is doorgaans in het bezit van banken en andere financiële instellingen. De centrale bank kan door aan- en verkoop van dergelijk papier (tegen wis-

selende discontovoeten) invloed uitoefenen op de liquiditeitspositie van banken en op het renteniveau. Deze liquiditeitsverruiming of verkrappende werking heeft invloed op de mogelijkheden van banken om krediet te verlenen. Wijziging van het kredietvolume oefent een directe en een indirecte (via de geldhoeveelheid) invloed uit op de totale bestedingen (investeringen en consumptie). Met schatkistpapier wordt dus een actieve geldmarkt geschapen en wordt het werkterrein van de centrale bank verruimd. Door aanvullende bepalingen t.a.v. de liquiditeitsverhoudingen binnen de banken kan via de geldmarkt de invloed op de totale bestedingen worden vergroot. Bovendien zal het beter mogelijk zijn de rentestructuur aan te passen aan de heersende economische omstandigheden.

Hooggeleerde smokkelaar

PAWALPINDI. In de Pakistaanse stad Pawalpindi, zijn een Deense professor en een Chinese vrouw uit Hongkong aangehouden als leden van een internationale smokkelaarsorganisatie van drugs.

Volgens de politie betreft het professor Flemming Francas Ole uit Kopenhagen en mejuffrouw Foenoe Foe-yong, een stenografe uit de Britse kroonkolonie.

Bij de overval op het Metropole-hotel waar professor en stenografe logeerden, werd beslag gelegd op ruim acht kilo naar de reis met aan hoffer.

Banken blij met initiatief

WILLEMSTAD. — Managing director Lionel Capriles van Maduro en Carriels Bank n.v. heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe het besluit van de regering om via de uitgifte van schatkistpapier de geldmarkt via de Centrale Bank te gaan reguleren een positieve stap genoemd.

De heer Capriles wees erop dat de particuliere banken reeds jaren aandringen op een actiever optreden van de Centrale Bank op de lokale geldmarkt. In tal van andere landen is het zo dat de Centrale Bank gereguleerd optreden op de geldmarkt, bij overliquiditeit de markt afroepen en bij een krappe markt voor een liquiditeitsinjectie zorgen. Hij noemde de aangekondigde regeringsmaatregel een stap in de goede richting.

Familiëdrama bij Semikok

Oude vader slaat schoonzoon dood

WILLEMSTAD. — In de afgelopen nacht heeft zich nabij landhuis Semikok een familie-drama afgespeeld waarbij de op 5 mei 1942 op Curaçao geboren J.A. Candelaria het leven verloor. Hij woonde aan de Eleuteriaweg 17. Na het drama dat om ongeveer een uur vannacht moet hebben plaatsgevonden kwam de echtgenote van het slachtoffer zich aangeven bij de politie. Volgens de recherche zou zij haar man na een ruzie overreden hebben. Volgens de recherche echter klopte het verhaal van de vrouw niet met de gegevens verzameld op de plaats van de misdaad. Zo vertoende de man verschillende kap- en snijwonden aan het hoofd. Verder lag hij enkele meters van de weg af. Tijdens verhoor van de vader en de broer van de vrouw kwam een heel ander relaas van het gebeuren naar voren. Niet de vrouw maar haar oude vader geholpen door zijn zoon hadden de man van het leven beroofd. Davard, 73 jaar en de zoon 28 jaar bekende snel. Het slachtoffer was 's nachts komen informeren op zijn vrouw van wie hij enige weken gescheiden leefde, nadat zij door hem uit huis was gezet — bij haar vader was. De vader werd zo kwaad dat hij het slachtoffer die de benen nam achterna rende met een stok. Ook de zoon kwam daarop naar buiten met een windbuis. Met de stok en de kolf van de buis bewerkten zij samen de man

totdat hij bewegingloos bleef liggen. Daarna gingen zij de vrouw vertellen dat haar man dood was. Om haar vader buiten schot te laten besloot de vrouw de schuld op zich te nemen en zich aan te geven.

De vader en zoon zijn ingesloten.

NVP-U denkt niet aan vice- gedeputeerden

WILLEMSTAD. — De partijleider van de NVP-U, J. Evertsz, heeft vanmorgen tegenover de Amigoe verklaard dat er in NVP-U-kringen niet gesproken is over het instellen van zogenaamde vice-gedeputeerden die de zittende gedeputeerden bij langdurige afwezigheid zouden moeten ontvangen.

Zoals elders in deze editie gemeld heeft het raadslid A. Diaz van de DF hieromtrent vragen gesteld aan het BC. De heer Evertsz voegde eraan toe dat de inwerkperiode voor gedeputeerden zoveel tijd in beslag neemt dat het weinig zin zou hebben tijdelijke vervangers aan te stellen, aangezien zij gedurende de waarnemingsperiode onvoldoende voorbereid zouden zijn om de werkzaamheden van de gedeputeerden over te nemen.

Goede stap

MET DE PLANNEN voor het uitgeven van schatkistpapier tot een bedrag van twintig miljoen gulden, heeft de regering van de Nederlandse Antillen een belangrijke stap gezet in de richting van het creëren van een gezondere geld- en kapitaalmarkt. Zoals uit de memorie van toelichting bij de betreffende ontwerp-landsverordening kan worden opgemaakt, wordt aan de Centrale Bank hiermee de mogelijkheid gegeven om actiever op te treden op de geldmarkt en de liquiditeitspositie van de particuliere banken te verruimen of te verkrappen door het voeren van een aan- en verkoop politiek welke is afgestemd op de heersende economische omstandigheden.

Bovendien krijgt de regering op deze wijze een effectiever instrument in handen om regulering op te treden in geval van over- over onderbestedingen zodat er direct of indirect kan worden ingegrepen in het belang van de economische ontwikkeling.

Verheugend is het te vernemen dat men ook in kringen van de particuliere bankinstellingen blij is met dit initiatief waardoor de Centrale Bank de taak overneemt welke de lokale particuliere banken feitelijk al jaren op zich genomen hebben. Met het bedrag van f. 20 miljoen wordt ook de mogelijkheid geschapen om grote projecten te realiseren welke door gebrek aan financieringsmiddelen niet aan bod konden komen. De regering noemt o.m. de plannen tot de bouw van volkswoningen op Aruba en Curaçao waarvoor de Nederlandse regering wel ontwikkelingshulp wil geven maar met participatie van de Antillen voor een bedrag van f. 13 miljoen. Dit bedrag nu wil men bijeenbrengen door de uitgifte van schatkistpapier dat voornamelijk in handen zal blijven van banken en andere financiële instellingen.

Vorig jaar, toen de plannen voor de bouw van een scheepswerf op Curaçao in het laatste stadium verkeerden, was de mogelijkheid geopperd tot uitgifte van een obligatielening op de lokale markt voor een bedrag van vele miljoenen. Terecht merkt o.i. de regering in de M.v.T. bij de ingediende ontwerp-landsverordening op, dat men de voorkeur heeft gegeven aan schatkistpapier en niet aan een obligatielening om de voor particulieren toch al krappe lokale kredietmogelijkheden niet uit te putten.

Hopelijk wordt nu deze eerste stap is gezet in de richting van een gezondere en evenwichtiger

(Men leze verder op pag. 3)

Exotische kledij in Surinaams parlement

PARAMARIBO. — dienen te dragen. Alhoewel de voorzitter van het parlement van Suriname Emile Wijntuin had gehoopt vóór de opening van het nieuwe zittingsjaar was de president evenals de meeste ministers en verscheidene parlementariërs gekleed in een donker colbert kostuum. De ministers Hoogst en Vantiaan hadden een pak aan zoals die in vele Afrikaanse landen momenteel wordt gedragen. De parlementariërs van de PNR droegen een dergelijk kostuum, zij het in verschillende kleuren als groen, blauw en zwart. Twee leden van de VHP-fractie kleedden zich op "hindo-staanse wijze"

Lockheed benaderde leden Kamer-commissie defensie

DEN HAAG. — Gisteren zijn de namen bekend gemaakt van de Tweede-Kamerleden, die enkele jaren geleden door Lockheed benaderd zijn en van welke benadering gewag gemaakt werd in het rapport van de commissie van Drie. Het zijn de heren Van Elsen (KVP), voorzitter van de vaste Kamercommissie voor defensie en Ploeg (VVD), lid van deze commissie. De bekendmaking van de twee namen geschiedde door bemiddeling van premier Den Uyl. Hij zond de Tweede Kamer afschriften van twee interne Lockheedberichten waarin de namen van Van Elsen en Ploeg voorkomen. Uit die berichten blijkt, dat de Kamerleden in mei 1974 een bezoek gebracht hebben aan de Lockheedfabrieken te Burbank. Zij kregen inlichtingen over de Orion, een vliegtuig, over welke aanschaffing door Nederland gedacht is.

De Kamerleden Van Elsen en Ploeg zijn momenteel niet in Nederland. Zij maken, als lid van de Noordatlantische assemblee een rondreis door een deel van Europa. Het was der-

halve voor hen niet mogelijk te reageren op de bekendmaking.

In het rapport van de commissie van Drie staat, dat bij de documenten van de Amerikaanse beurscommissie (Securities and Exchange Commission) zich twee "interessante" interne Lockheedberichten bevinden. Uit die berichten blijkt, zo rapporteerde de commissie van Drie, dat Lockheed, ook pogingen heeft gedaan bij leden van de Tweede Kamer stem te verkrijgen voor de P-3C (de Orion).

Tijdens het Tweede-Kamerdebat over de Lockheedzaak, maandag jongstleden, kwamen deze passages ter sprake. Premier Den Uyl zegde toe te onderzoeken of het mogelijk was de bedoelde Lockheedberichten te publiceren. Gisteren kon hij de Kamer meedelen, dat het Amerikaanse departement van Justitie toestemming gaf tot openbaarmaking van de berichten.

In het eerste gepubliceerde Lockheedbericht wordt vanwege de fabriek meegedeeld, dat er contact gemaakt is met

generaal Van Elsen en kolonel Ploeg. „We zullen hen woensdagmorgen van hun hotel halen en naar Burbank brengen voor P-3C briefing en rondleiding en hen na de lunch overgeven aan Fairchild. Hoofddoel van bezoek aan westkust is de Fairchild Republic A 10 te Edwards te zien vliegen. Fairchild leiding verkent volle medewerking". In het bericht, dat een telexbericht van Burbank naar de vertegenwoordiging te Londen is, werd tevens gevraagd de volledige naam en titel van Van Elsen en Ploeg mee te delen.

Het Tweede interne Lockheedbericht, van 12 augustus 1974, maakt er melding van, dat de Nederlandse Lockheed-vertegenwoordiger Hans Teegs Gerritsen mondeling bericht, dat Van Elsen ten zeerste ingenomen was met het bezoek, hetwelk hij in hoge mate geslaagd noemde.

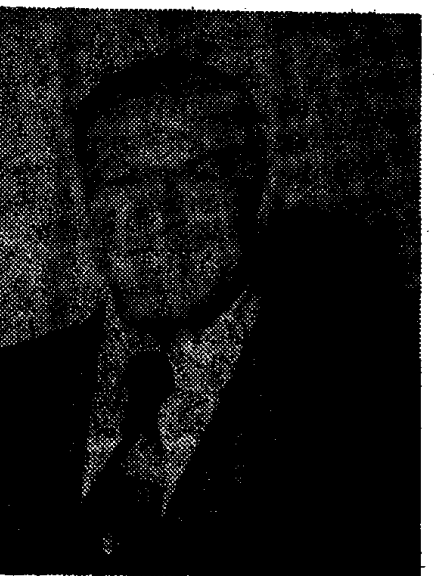
„Ploeg", aldus dit bericht, „stond eerst niet honderd procent achter Orion, maar nu wel en rapporteerde aan de commissie in positieve zin". Het bericht vervolgde met de

mededeling, dat de Nederlandse regeringsbeslissing over het aan te kopen vliegtuig tegen het einde van september 1974 verwacht kon worden, „hoewel deze waarschijnlijk op dat tijdstip niet publiek zal worden gemaakt".

Volgens het Lockheedbericht zou „Van Elsen een ander lid van de defensiecommissie, genaamd De Vries, op 4 september 1974 naar Farnborough (waar een luchtvaartshow gehouden zou worden) willen meebrengen. De Vries is een lid van de socialistische partij — dezelfde partij als de minister van Defensie en de minister-president. Zij kunnen slechts voor één dag te Farnborough verblijven en de enige manier waarop ze dit kunnen doen is als wij hen op dezelfde dag heen en terug vliegen", aldus het bericht.

„Gerritsen", aldus de slotpassage van het betreffende Lockheeddocument, „zegt dat de defensiecommissie ferm achter de Orion staat". Indien

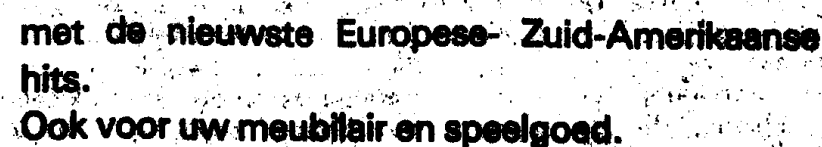
Vandaag



LEO CHANCE
... hetze...

- * Regering grijpt in op geldmarkt p. 1.
- * Lockheed benaderde kamerleden p. 1.
- * Exotische kledij in Surinaams parlement p. 1.
- * Hoofdkantoor Can. Pacific naar Curaçao p. 3.
- * Diaz-vragen over vice-gedeputeerden p. 3.
- * Oldenboom weerlegt publicaties p. 5.
- * Victory Boys kampioen p. 7.

(Men leze verder op pag. 3)



BEVORDERING TOERISME UIT CANADA

Ook opleidingscentrum hotel naar Willemstad

Canadian Pacific vestigt hoofdkantoor op Curaçao

WILLEMSTAD — Canadian Pacific hotels ltd die het Curacao Intercontinental-hotel gisteren heeft overgenomen en dit zal gaan beheren onder de naam Curazao Plaza hotel heeft haar hoofdkantoor en opleidingscentrum voor Latijns- en Centraal Amerika en het Caribisch gebied overgeplaatst naar Curacao. Tot voor kort was dit gevestigd in Mexico. Dit heeft de heer Donald W. Curtis, president van Canadian Pacific hotels ltd gistermiddag tijdens een cocktail met de pers in Willemstad verklaard. Hij voegde eraan toe dat in verband hiermee de heer G.G. Burton, vice-president van de CP zich op Curacao zal vestigen.

CP zal echter het regionale verkoopkantoor in Mexico-stad handhaven. De heer Burton zal belast worden met de leiding van het Curacao Plaza hotel en de activiteiten van de CP-hotels in het Caribisch gebied en in Mexico. Verder zal getracht worden om Air Canada te interesseren om Curacao bij wijze van chartervlucht in haar vliegschema te nemen.



DONALD CURTIS
... grootse plannen ...

Canadian Pacific heeft 21 hotels; vier hiervan zijn niet in Canada gevestigd, terwijl Curacao Plaza hotel het eerste hotel wordt van de CP in het Caribisch gebied. Deze week heeft de CP twee hotels overgenomen een in West-Duitsland — o.m. de Frankfurt Plaza — en een op Curaçao. Als manager van het hotel op Curaçao zal optreden de heer Willy Bachman. Er zullen drastische veranderingen worden aangebracht in het hotel. Vooral de lobby zal een complete metamorfose ondergaan, daar CP vindt dat deze niet de ideale situatie is voor zo'n groot hotel.

Verder werd bekend dat de Antilliaanse Martinez die reeds werkte voor het voormalige Intercontinental-hotel als assis-

tent-manager zal optreden. Het Curacao Plaza-hotel heeft 258 kamers, terwijl men 254 werknemers in dienst heeft. Dit betekent één werknemer per kamer. Canadian Pacific hotels is een dochtermaatschappij van Canadian Pacific Investments die op haar beurt weer een dochtermaatschappij is van Canadian Pacific ltd. CP heeft behalve in Canada verder o.m. hotels in Hamburg, Frankfurt en Jerusalem. Eind dit jaar gaat men een hotel met 282 kamers openen in Israël, terwijl in Canada men nog een ander hotel dichtbij de luchthaven van Montreal met 350 kamers eind volgend jaar hoopt te openen.

Plannen zijn er om de toeristenmarkt op Curaçao verder uit te bouwen. Men wil voorname-lijk toeristen overbrengen vanuit Canada naar Curaçao.

Dit zal op charterbasis geschieden. Men is thans bezig een campagne in Canada voor te bereiden om Curaçao te promoten. CP viert dit jaar haar negentigste verjaardag.

Canadian Pacific is van plan om in de komende jaren een totale vernieuwing van het hotel aan te brengen. Een en ander met medewerking van de eilandelijke overheid.

Inmiddels heeft de voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, VBC de heer Hubert Salas een telegram verzonden naar de CP en diens manager. Hierin feliciteert de VBC de CP daar deze zich heeft aangesloten bij onze toeristenindustrie. Men zegt verder dat CP kan rekenen op steun en medewerking in haar streven tot het bevorderen van deze tak van industrie van Curaçao.



WILLEMSTAD — Drs B.H.A. van der Wolf, vertegenwoordiger van Nederland voor ontwikkelingshulp heeft dinsdag zijn opwachting gemaakt bij het Curaçaose bestuurscollege. Drs Wolf volgt als zodanig drs L. Bredero op. Even als zijn voorganger zal de heer Wolf belast zijn met de uitvoering van sociaal, edukatieve en culturele projecten in de Nederlandse Antillen die met Nederlandse middelen worden gefinancierd. Foto: Drs Wolff, vierde van rechts in gesprek met het voltallige bestuurscollege.

Chance: hetze in Extra

tegen mij en Oldenboom

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Leo Chance heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe zijn ongenoegen geuit over de hetze welke in het ochtendblad „Extra“ de laatste dagen tegen hem persoonlijk en tegen hoofdcommissaris J. Oldenboom wordt ontkend. „Als Oleana, Jossy Mansur en Mike Oehlers zo graag willen regeren, laat ze dan een politieke partij oprichten en volgend jaar meedoen aan de verkiezingen.“ aldus een vervolgen minister Chance.

Voor wat betreft de overplaatsing van vier Arubaanse politie-agenten naar andere eilanden merkte de heer Chance op dat deze noodzakelijk was in het kader van de reorganisatie van het politiekorps op Aruba waarmee hij was begonnen. De Arubaanse politiemannen Zaandam, Leocadia en Koeys hadden om een studie-opdracht gevraagd. De minister stond voor de keuze om ze ofwel te weigeren omdat de dienst het niet toeliet wegens gebrek aan mensen of te laten gaan. Hij besloot voor dit laatste om de carrière van de betrokkenen niet in de weg te staan en het kader te verbeteren maar moest de opengevallen plaatsen opvullen met politiemannen uit Curaçao en St. Maarten. Rekening houdende met het verschil in rangen moesten in dit verband vier Arubaanse agenten worden overgeplaatst. De minister liet zij daarbij vrij om zelf een eiland uit te kiezen waar zij zouden willen werken. „Mijn goedwill is echter beantwoord met

een hetze van deze mensen die rechtstreeks naar de krant zijn gelopen. Ik heb daarom besloten mijn beleid te gaan veranderen en ze gewoon op te dragen naar een andere standplaats te vertrekken.“ aldus minister Chance. De minister zei voorts dat hij reeds vorige week commissaris Bakker om een rapport had gevraagd over de personeels-situatie maar dat hij deze niet had ontvangen terwijl de heer Bakker wel verslag zou hebben uitgebracht aan het plaatselijk hoofd van politie. Vanmorgen is de heer Bakker op verzoek van de heer Chance naar Curacao gekomen om over deze en andere zaken te praten.

Diaz (DP) vragen over vice-gedeputeerden

WILLEMSTAD — Het DP-raadslid A. Diaz heeft een vijftal vragen aan het BC gesteld in verband met een bericht in Nobo van woensdag jl. dat de NVP-U geïnteresseerd is twee vice-gedeputeerden te benoemen. Dit in verband met dienstenreis naar het buitenland van een viertal gedeputeerden waaronder twee van de NVP-U. Gevraagd wordt of het bestuurscollege kennis genomen heeft van een bericht in de editie van 1 september 1976 van een plaatselijk dagblad (NOBO-

OGEM: 60 cycles

wel mogelijk

WILLEMSTAD. — Volgens de Ogem is het wel mogelijk de apparatuur van 50 op 60 cycles te brengen, maar aanbevelenswaardig is het volgens de Ogem niet. Europa heeft nog steeds 50 cycles en ook de Shell draait met 50 cycles. De kosten aan het overschakelen zijn niet precies te schatten maar zeker is dat het in de miljoenen zal lopen, aldus de Ogem-woordvoerder vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe.

red) inzake een op handen zijnde wijziging van het BC in dier voege dat het college binnenkort uitgebreid zal worden met twee zogenaamde vice-gedeputeerden. Voorts wil het DP-raadslid weten of het BC het bericht in bedoeld blad kan bevestigen dat een lid van de eilandsraad NOBO wist te melden dat dit R. Isebia was die een van de vice-gedeputeerde zou worden; de andere zou Edsel (Papie Jesurun zijn) een vergadering van het BC gehouden op 31 augustus jl. heeft bijgewoond om zich in te werken als toekomstige vice-gedeputeerde?

Kan het BC de raad mededelen of het in de bedoeling van het college ligt om in de toekomst raadsleden de vergaderingen van het college bij te wonen? zo vraagt de heer Diaz het BC.

Verder wordt gevraagd of het BC kan het bericht kan bevestigen dat deze maand vier van de zes gedeputeerden op dienstreis naar het buitenland zullen vertrekken en dat dit de reden is waarom men voornemens zou zijn het bestuurscollege uit te breiden met twee zogenaamde vice-gedeputeerden?

Tot slot vraagt hij het BC of deze de raad kan mededelen hoeveel de kosten bedragen verbonden aan deze dienstreisen aan de vier gedeputeerden, verdeeld naar passage, verblijf-kosten, representatie- en andere kosten zijn.

Pr-adeling :

Water nog koken

WILLEMSTAD — Desgevraagd heeft de Amigoe vanmorgen van de pr-afdeling van het eilandgebied vernomen dat deze afdeling nog geen uitsluit kan geven over het wel of niet koken van drinkwater. Het bestuurscollege heeft opdracht gegeven tot een onderzoek naar de zuiverheid van het water. De geneeskundige en gezondheidsdienst neemt op het ogenblik op diverse punten bacteriologische proeven met het water. De uitslag hiervan is nog niet bekend. Een eerder in een lokaal dagblad gepubliceerd bericht dat het water niet meer gekookt behoeft te worden is niet officieel. Waarschijnlijk komt dit van het waterproductiebedrijf dat zoals bekend in particuliere handen is overgegaan.

Goede stap

(Vervolg van pag. 1)

geldmarkt ook gewerkt aan een lokale kapitaalmarkt waar uit de middelen van institutionele beleggers zoals de grote verzekeringsmaatschappijen, langlopende leningen kunnen worden verstrekt voor lokale investeringen, hypotheek e.d. zowel werkgevers als vakbonden hebben in de laatste jaren kritische geluiden laten horen in verband met het ontbreken van deze mogelijkheden waardoor de woningbouw en de investeringen in kleine bedrijven worden afgeremd. Nu wij toch aan het streven zijn naar een zo groot mogelijke financieel-economische onafhankelijkheid in het licht van de toekomstige soevereiniteit, is het zaak dat wij ons waar mogelijk zelf leren bedruipen alvorens in het buitenland aan te kloppen voor financiële hulp.

Maar dit kan alleen indien door een gezamenlijke inspanning geïjverd wordt voor een verhoging van de arbeidsproductiviteit en zo van het nationaal produkt en indien wij allen als goede burgers voldoen aan de fiscale en andere verplichtingen welke wij t.a.v. de gemeenschap hebben. Er zijn tal van slinkse manieren om de fiscus te misleiden en om te trachten zich te onttrekken aan de verplichtingen welke men heeft, maar men moet daarbij niet vergeten dat wij daardoor de gehele gemeenschap en dus ook onszelf en de toekomstige generatie tekort doen en daar straks dubbel en dwars voor zullen moeten gaan boeten.

Lockheed

(Vervolg van pag. 1)

de Lockheedstaf een en ander voor honderd procent zeker zou willen stellen dan zou het volgens Gerritsen nuttig zijn een vliegtuig te charteren, aldus het bericht. „Aangezien De Vries socialist is zou hij ons een volledige meerderheid van de grootste partijen in de commissie bezorgen“.

Het PvdA-Tweede-Kamerlid De Vries heeft gisteren onmiddellijk laten weten, dat hij „op geen enkele wijze benaderd is door Lockheed“. Ook Teengs Gerritsen zocht geen contact met hem over Orion. „Lockheed heeft kennelijk het advies om mij te benaderen niet opgevolgd“, aldus De Vries in zijn verklaring.

De heren Van Elsen en Ploeg hebben inmiddels vanuit hun hotel in Napels telefonisch aan het ANP meegedeeld, dat tijdens hun bezoek in 1974 aan Lockheed in Burbank hun geen enkel onoirbaar voorstel is gedaan. Zij vertoeven momenteel in Italië als leden van het NAVO-parlement ter gelegenheid van een bezoek aan de zuidoostelijke NAVO-flank.

Over de persberichten dat Van Elsen vrijdag jl. alleen zou hebben meegedeeld dat hij van Lockheed alleen maar af en toe een poststuk in de bus had gekregen: „Ik heb tijdens de voorbereiding van een interview met een NOS-verslaggever verteld dat ik bij Lockheed op bezoek was geweest. Dat de NOS deze bijzonderheid niet heeft uitgezonden kan ik niet helpen“.



Verduistering van

28 duizend gulden

WILLEMSTAD. — S.E.L. Maduro en Sons heeft bij de politie aangifte gedaan van verduistering in dienstbetrekking c.q. oplichting tegen een van haar employees. Het gaat om een bedrag van 28 duizend gulden. De man C.J.F. is aangehouden verdacht van de oplichting. De malversaties zouden in 1974, 1975 en 1976 door verdachte zijn gedaan.

STICHTING

CURACAOS

JEUGDORKEST



VIOOL-ALT-CELLO-BAS-LESSEN

TELEFOON 36075 — VAN 2 TOT 5 UUR N.M.



Het waarnemend Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend dat de dokterspraktijk te Zakito (dr. M.J.M. Swart)

verhuisd

is naar de

Van Leeuwenhoekstraat 15

Spreekuren voor gouvemementspatienten:

maandag t/m vrijdag van 08.00 uur — 10.00 uur.

Telefoon praktijk : 24113

thuis : 76335

Afd. P.R.

PAS ONTVANGEN
grote sortering
piñata-artikelen



J.A.J. SPROCK N.V.

ta introduci un producto sensacional. Algo completamente nobo riba mercado.



Su nomber mes ta indica su calidad misterioso, exotico cu potencia y velocidad.

Purbele y convence bo mes.

Agente exclusivo:

J.A.J. SPROCK N.V.
Tel. 12966

y na Bonaire:

J. C. HERRERA N.V.
Breedestraat 7 - Tel. 8470

ONTVANGEN

LEUKE JURKEN

tevens

Lange Tricot
HUISJURKEN
f. 19.50

Boutique
CHIC



Sta. Rosaweg 40

J.Noguera pleit voor satelliet-verbindingen

ORANJESTAD - Ook tijdens de behandeling van de begroting voor de Telefoondienst 1976 kwam het PPA lid Juan Noguera met een suggestie voor het bestuurscollege. Hij zag voor de toekomst van Aruba een telecommunicatie via satelliet als de beste oplossing, omdat deze vorm van communicatie niet meer zo problematisch meer is als enige jaren geleden. Zo is er, aldus de heer Noguera, geen grote dure antenne meer nodig om zich op dit communicatiesysteem aan te sluiten.

In de Verenigde Staten, waar men reeds overgeschakeld is van het "impuls" naar het "touch tone" systeem, kan men bijvoorbeeld van Los Angeles naar New York en vice versa een telefoongesprek via de satelliet voeren, terwijl op dit halfroond verschillende naties reeds satellietverbindingen hebben.

Spreker wilde voorts nog weten of het bestuurscollege in haar plannen voor de Telefoondienst ook gedacht heeft aan het "touch tone" systeem. De heer Noguera heeft tien jaar geleden nog enig heil kunnen zien in een kabelverbinding doch geloofde dat er thans andere wegen bewandeld kunnen en moeten worden.

MEP-leider Betico Croes pleitte voor een vernieuwing van de bestaande publieke telefoontoestellen en voor de installatie van meer toestellen in de wijken die deze nog niet hebben. Hij wilde ook in vier of vijf jaar publieke telefoons in

fraai ingerichte hutten in de Nassaustraat zien, hetgeen ongetwijfeld een verfraaiing van Aruba's winkelstraat zal betekenen.

PPA'er Selwijn Spanner wilde weten, nu Nederland "neen" gezegd heeft, waar het bestuurscollege al het geld vandaan zal halen om alle telefoonprojecten uit te voeren, terwijl zijn fractiegenoot Ciro Pieters zijn fractiegenoot vroeg hoeveel nieuwe abonnees in alle districten erbij gekomen zijn in de eerste helft van dit jaar.

Betico Croes wilde van het bestuurscollege nog weten wat er gedaan kan worden om telefoon voor de handel in de vrije zone te krijgen, aangezien de Telefoondienst aan gedane verzoeken niet had kunnen voldoen. Hij vond dit een urgente zaak die om een oplossing op korte termijn vraagt.

De heer Figaroa die ernstige klachten had dat de telefoon op het bestuurskantoor teveel keren moet bellen voordat de telefoniste deze opneemt was tevens niet te spreken over ambtenaren die dienststukken naar buiten brengen, hetgeen MEP lid Pedro Kelly deed opmerken dat de heer Figaroa zelf ook ambtenaar is en dat een ander misschien ook wel op hemzelf van toepassing zou kunnen zijn.

Meer geld ten behoeve gehandicapt kind

ORANJESTAD - Onlangs heeft het Arubaanse bestuurscollege besloten om de financiële hulp aan de stichting geestelijk gehandicapt kind Aruba te verhogen. Deze hulp is om de kosten te dragen van twee werknemers van de stichting, te weten de dames Sonia Herde van de school "Duna un Man" en Grace Barenjo van het dagverblijf "Bibito pin" om deel te nemen aan een seminar van twee weken in Santo Domingo. Ook heeft het BC besloten om de kosten van een bestuurslid de heer Ralph van Breet, te dragen van een vandaagse conferentie over geestelijk gehandicapte mensen in Santo Domingo bij te wonen. Dit seminar zal zijn van 2 tot 18 september en wordt gebracht door de Caribbean Institute on Mental Retardation. De conferentie draagt de naam "vroegtijdige stimulatie." De conferentie waaraan de heer Van Breet zal deelnemen is van 2 tot 6 september.

In een persbericht van de voorlichtingsdienst zegt het BC dat met deze hulp de stichting geestelijk gehandicapt kind Aruba in haar werk wordt erkend door het BC voor het vele goede dat door deze stichting wordt gedaan.

Aanhouder wint

ORANJESTAD - De eilandsraadsvergadering van gistermiddag en avond stond geheel in het teken van de Telefoondienst. Uitvoerig werd gesproken over de problemen rond de telefoon, waarvan de oplossing nog niet in zicht is. Dat de leden van de eilandsraad niet alleen wat vergaderen betreft van volhouden houden, bleek uit de opmerking van PPA-eilandsraadslid Dodo Figaroa. Hij vertelde de raad, dat het bijzonder moeilijk is om het bestuurskantoor op te bellen. Hij belde het bestuurskantoor, de telefoon ging 165 maal over voordat de telefoniste de telefoon oppakte. Ook hier geldt "de aanhouder wint."

Raad houdt rekening met radio Antillana

ORANJESTAD - De Arubaanse eilandsraad heeft vandaag een rustdag. Op verzoek van de directie van Radio Antillana welke vandaag haar derde lustrum met de nodige activiteiten en festiviteiten herdenkt en hiervoor maanden geleden reeds een programma had opgesteld, wordt vandaag niet vergaderd. Zoals bekend zendt radio Antillana de vergaderingen van de eilandsraad uit, indien dit vandaag ook het geval was geweest zou het feestprogramma in duigen zijn gevallen. Morgenvroeg komt de eilandsraad bijeen en zal begonnen worden aan de hoofdbegroting, waarvan verwacht wordt dat deze tot in de tweede helft van volgende week zal duren. De raad is dan in een record tijd van bijna drie weken bijeen geweest.

Overigens voor waarnemend gezaghebber Frans Wernet - die een hevige griep heeft - ook een kans om eens extra uit te rusten.

Ged. Richardson naar Nederland

PHILIPSBURG - Gedeputeerde Joseph Richardson zal tegelijkertijd met de parlementaire delegatie naar Nederland reizen. Gedurende zijn werkbezoek aan Nederland zal de gedeputeerde samen met Statenlid Claude Wathey besprekingen voeren met instanties over verschillende projecten van het eiland welke ter financiering zijn voorgedragen.

De gedeputeerde en Statenlid Wathey zullen ook een onderhoud hebben met minister van Antilliaanse Zaken prof. De Gaay Fortman.

NAAR MEDELLIN

IN DE

HERFSTVAKANTIE

?

WIJ HEBBEN EEN SPECIALE VLUCHT VOOR U:

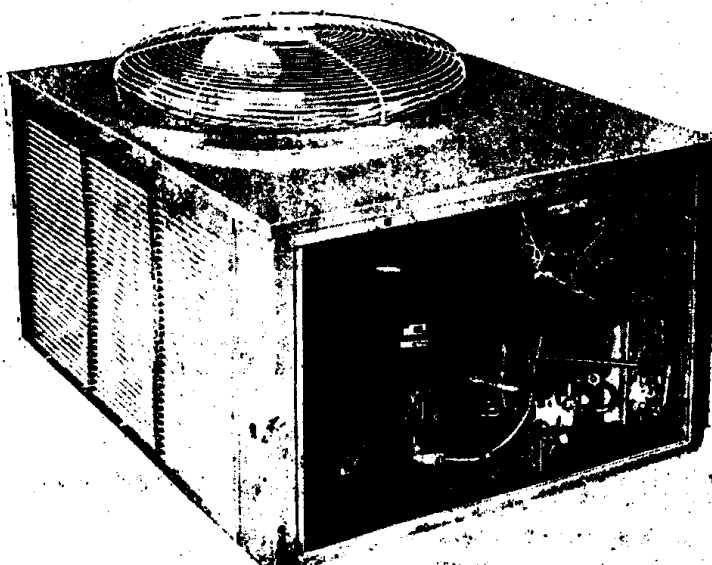
Rechtstreeks ARUBA/MEDELLIN: 16 OKT
Rechtstreeks MEDELLIN/ARUBA: 23 OKT

EN..... MET EEN GROTE J E T.....

Reserveer nu al Uw stoelen bij:

AEROCONDOR
THE AIRLINE OF COLOMBIA

Kruisweg 8-A
Tel. 3192-3193
ARUBA



Airtemp

Are you in need of
**CENTRAL SYSTEM
AIRCONDITIONING**

Do you need service?
Call today



KOEL TECHNISCH BEDRIJF

ARUBA N.V.

K.T.B.A.

Fergusonstr. 7 - Dakota - Tel. 4040

ARUBA TRADING CAR CO.

has vacancy for a

FIRST CLASS BODYWORKER

Apply in person at Aruba Trading Car Co. by
Mr. Toni Rivero during office hours, Rondweg 1.

TE HUUR AANGEBODEN

LOKAAL

geschikt voor kantoor, met
airco, tapijt en toilet (voor
Gerechtsgebouw)

Inlichtingen:
J.G. Emanstraat 72-A

Bij

ADAM & EVE

in de Plaza Shopping Centre
is er plaats voor een goede

KAPSTER

Bel: 1824

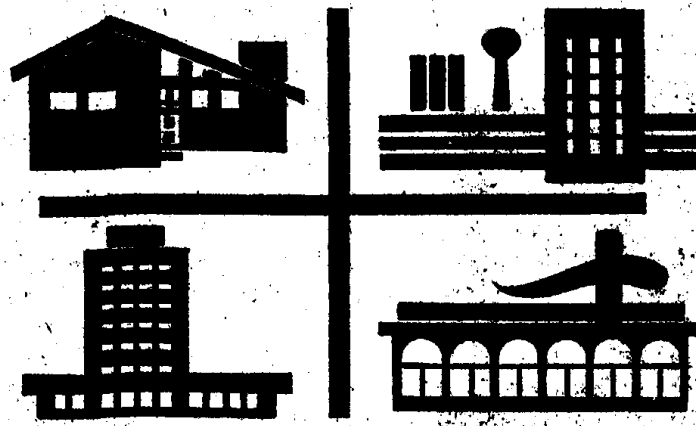
PJA - 10 VOZ DI ARUBA DISCORAMA

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.
Un variacion completo di lo ultimo den nos musical, acargo di

VICTOR PIETERS

if it has four walls,
we can air condition it!

UNICON



Carrier

specialist in

installation and service for
buildings of every size and shape!

New construction or reconversion... hotel, motel,
apartment, office building, shopping center or industrial plant... we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us - let us show you what we can do for you!

UNICON

41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3535

IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.

TUBORG
BIER

voor slechts fls. 22,50 per originele krat van 24 flessen.

ARUBA

ENGELS LO/MO - A

Aanvang: maandag 6 september

Inlichtingen en boekenlijst

A. LOHMAN, telefoon 7047
G. VELLINGA, telefoon 7321

Where to go where to dine and where to entertain yourself



September 2 at 8.30 p.m.



ACTION

ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: FL. 2.00
ADMISSION: 15 YRS.



SHERATON HOTELS AND INNS
WORLD WIDE

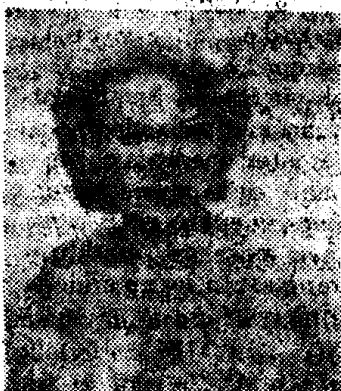
BOB SANDERS
Sept. 2-14

CHARLIE NOSTRO
y su CONJUNTO

&
DEEHALAVICOMBO

Diablo Room
Midnight Show
Rembrandt Rm
9.00 p.m. sho
Except on Wednesday.

Americana Aruba Hotel and Casino



Bonnie Murray
Dinner show in
STELLARIS SUPER CLUB
9.00 p.m. nightly
Saturday 9.30 p.m.
Closed on Monday.

Midnight show in
LE CLUB
also dancing nightly
with

"SUPER NOVA"
accompanied by
RUBEN LOBO
his body soul
ORCHESTRA.

Vanavond gezellig gaan eten?
Morgen een zakenlunch?
Dan naar



Sag Nicolas - Tel. 5132
CHOW STEAK KOW
SUBGUM WONTON
SPECIAL CHOW MIEN
YOUNG CHOW FRIED RICE
FILLET ASTORIA SPECIAL
AMERICAN STEAK
CHICKEN A LA KING

HOPE TO SEE YOU SOON

TALK OF THE TOWN

aruba's finest
restaurant



Tel. 3380

Enjoy a quiet moment at
sundown and then join us
for dinner under the stars
at our PELICAN CAFE
or in the RED PARROT
DINING ROOM where
you will find old world
elegance with a touch of
the charm and the gentleness of Aruba.



**FRIDAY NIGHT
IS CARIBBEAN
CARNIVAL**

7:00 till 10:00 p.m.
POOLSIDE

- * Tentativing B-B-Q
- * The Jumping Jewels Steelband
- * Spectacular Carnival Costume Parade
- * Fire Limbo and Glass Dance
- * Bongo Board Show

Holiday Inn

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in: Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwina Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbeaan-hotel, Van Dorp, Americahotel Aruba-hotel en Holiday Inn Dnigstors.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.



BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 fear over the city (14 jr.); RIALTO: 20.00 bug (14 jr.); DRIVE-IN: 20.30 foxy - brown (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 young frankenstein (14 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: z'r Judith, tel.: 4444; Oranjestad: z'r Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: z'r Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z'r Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z'r Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z'r Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S

ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

AVONDDIENST

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN

JAYCETTES: 10.00 fancy fair - op het terrein van marinierskazerne Savaneta. SPORT ARUBA JRS: 19.00 jrs kl.: Aruba Jrs vs Estrella; 20.00 Clanes B.kl.: Tivoli vs Dakota; 21.00 dames A. Kl.: Estrella vs Don Bosco - clubgeb. Aruba Jrs.

BROODJE met kaas, ham, ei, croquet enz. enz.

DE DISSEL (PIET HARSVELD)

geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00. Tel.: 4229.

BIBLIOBUS:

DAF: 08.00 te Kukwisaschool, Pos-Chiquito; 10.00 te Hartschool; 11.30 te Sint Antoniuschool, Savaneta.

OPEL: 08.30 te Pius X school; 10.30 te Fatimacollege, Dakota.

LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 en 15.00 voor Europa; 13.30 en 15.00 voor New York-postkantoor; 16.30 voor New York - hulpkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken geschiedt één uur vóór postsluiting.)

TELEARUBA

17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 weekjournaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 paloma; 20.00 nos tera; 20.30 secrets of the deep; 21.00 telenoticias; 21.30 the Bob Newhartshow; 22.00 the rookies; 23.00 sport magazine.

VERHUISBOEDEL

inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:

OFICINA MARITIMA
Tel. 2664 of 1622

PARAMARIBO — Ook uit de Surinaamse „troonrede" is aan het slot de „bede" verdwenen. In plaats daarvan zei president dr Ferrier: „God geve ons allen de wijsheid en de kracht en de wil ons bij deze arbeid volledig in te zetten in het belang van land en volk".

„Geen sprake van verwaarlozing"

Oldenboom weerlegt publicaties Aruba

WILLEMSTAD. — Commissaris Bakker van Aruba heeft vandaag op verzoek van hoofdcommissaris J. Oldenboom een bezoek gebracht aan Curaçao om te praten over diverse problemen binnen het Arubaanse politiekorps. Een van de onderwerpen betreft het financieren van bepaalde uitgaven van de politie op Aruba. Volgens het ochtendblad Extra zou de hoofdcommissaris geweigerd hebben bepaalde fondsen te verstrekken voor politiewerk op Aruba. Verwezen wordt naar een heftige discussie hieromtrent tussen de heer Oldenboom en de onderinspecteur Bergen op Aruba.

Hoofdcommissaris Oldenboom verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat hij benaderd was door de heer Bergen die om een vrij groot bedrag vroeg voor het bepalen van informanten bij de bestrijding van de handel in narcotica. De heer Oldenboom heeft de heer Bergen toen verwezen naar commissaris Bakker omdat naar zijn zeggen rekening moet worden met de hiërarchie weg en gemeenschapsgelden niet zonder meer uitgegeven kunnen worden. Het bedrag dat de heer Bergen wilde uitgeven vond de hoofdcommissaris vrij hoog. De heer Oldenboom wees erop dat er op de landsbegroting een bedrag van slechts f. 5000,— per jaar wordt uitgetrokken voor openbare orde en veiligheid op de Nederlandse Antillen. „Dit bedrag heb ik niet in mijn la liggen en als er uitgaven gedaan moeten worden dan moet dat via de administratie van het Departement van Financien lopen", aldus de heer Oldenboom. De hoofdcommissaris had gisteren overigens aan de heer Bakker laten weten dat hij kon beschikken over een bedrag van f. 650,— dat door

hem was aangevraagd. Voor wat betreft een publicatie in het dagblad Nobo eerder deze week over klachten dat de hoofdcommissaris te weinig aandacht zou schenken aan de politieopleiding op Aruba zei de heer Oldenboom dat juist het tegendeel waar was en dat hij in de afgelopen maanden ruimschoots aandacht had besteed aan deze opleiding.

De directeur van de school, de heer Van der Mark is op 17 maart vertrokken na een interim-periode in de maand april heeft de heer Oldenboom zich vanaf mei, dus nu vier maanden direct met de opleidingen op Aruba belast. In die vier maanden is de hoofdagent Martis opgeleid als instructeur. Heeft de inspecteur Beckers een speciale training gehad als sportinstructeur. Is de heer Braaf twee keer naar Aruba gegaan om te coachen als sportinstructeur. Heeft de onderinspecteur Fonseca belast met hoofdopleidingen geregeld dienststreken naar Aruba gemaakt en heeft de heer Oldenboom zelf een volledig schema voor de vakopleidingen in elkaar gezet en alle stencils voor de opleiding laten maken. „Dit bewijst dat wij in de afgelopen vier maanden juist veel aandacht hebben besteed aan de opleiding van politie-agenten op Aruba", aldus hoofdcommissaris J. Oldenboom.

Meer publieke telefoons op Aruba

Begroting TelefoonDienst door raad goedgekeurd

ORANJESTAD — De begroting van de TelefoonDienst, geraamd op een nadelig saldo van 403.300,— gulden is vanochtend vier uur zonder hoofdelijke stemming door de eilandsraad aangenomen. Gedeputeerde Roland Lacle die weer excelleerde in de verdediging van zijn departement, gaf echter te kennen dat het feit dat het verhoogde tarief (van 5 naar 8 cent) niet per 1 april jl maar pas op 1 juli ingevoerd werd omdat op het Land verwacht moest worden met het tarief voor de interinsulaire gesprekken, een extra nadelig saldo van 542.000,— met zich meebrengt.

Zonder hoofdelijke stemming werd eveneens unaniem een motie aangenomen, ingediend door MEP-leider Betico Croes en door de oppositie aangenomen zodat het een gezamenlijke motie werd, waarin het BC gemachtigd werd een plan te laten voorbereiden voor uitbreiding van het aantal publieke telefoonstoelen overal op het eiland waar dit nodig is. Indiener was van mening dat uit sociaal oogpunt gezien de uitgave in deze verantwoord te noemen is.

Eerder op de avond had gedeputeerde Lacle, nadat hij de telefoonpolitiek op lokaal, interinsulair en internationaal gebied uitvoerig uit de doeken had gedaan, bekendgemaakt dat het B.C. reeds opdracht gaf om alle publieke telefoons die of opgehaald of vernield werden, weer te laten aanleggen.

De gedeputeerde gaf verder te kennen dat in de loop van het volgende jaar het vijf-nummersysteem zal worden geïntroduceerd, en dat tegen het einde van dit jaar reeds de interinsulaire verbinding uitgebreid zal worden van 8 naar 16 kanalen, een verdubbeling dus.

Wat betreft het te lang wachten voordat abonnees de kiestoon krijgen, verklaarde de gedeputeerde dat dit komt doordat de uitgangen bezet zijn, en dat het feit dat men bij het

Brits blad: Den Uyl geslepen politicus

LONDEN — De Financial Times in Londen heeft zich lovend uitgelaten over het besluit van de regering-Den Uyl prins Bernhard niet strafrechtelijk te vervolgen als een opsporingsonderzoek daartoe aanleiding zou hebben gegeven. Den Uyl, aldus deze krant, heeft allang de reputatie dat hij een geraffineerd politicus is, die het ook deze keer weer heeft klaargespeeld een weg te banen door een mijneveld, dat niet alleen zijn eigen kabinet maar tegelijkertijd het Oranjehuis had kunnen vernietigen.



ORANJESTAD — Bij het Postkantoor op Aruba herdacht de heer Gervacio Helder gisteren het feit dat hij 40 jaar geleden in Landsdienst trad. De heer Helder, beter bekend als Acio, is brievenbesteller bij het postkantoor te Oranjestad en is momenteel de ambtenaar met de meeste dienstjaren op de Nederlandse Antillen.

Namens het personeel werd hem een passend geschenk aangeboden, terwijl op de foto postdirecteur Milo Croes (r) de brief van waardering van de Regering uitreikt in bijzijn van mevrouw Helder.

Staking bij Wout uitbroken

SAN NICOLAS. — Bij Wout Electrical is gisteren een staking uitgebroken. De Amigoe berichtte gisteren over de moeilijkheden die bij dit bedrijf dreigden doordat de heer Wout weinig medewerking gaf aan de cao-onderhandelingen met de FTA, die de arbeiders bij dit bedrijf vertegenwoordigd. Vanmorgen werd het werk hervat. Intussen is landsbemiddelaar Eddy Maduro met deze

foonverbinding per satelliet sprekend gaf de heer Lacle te kennen dat het BC in zijn planning ook hieraan gedacht heeft. Tot nu toe is het echter zo dat alleen onafhankelijk naties machtiging krijgen om satellietverbinding te gebruiken. De installatiekosten voor satellietverbinding zijn inderdaad laag, doch zij moeten om de vijf jaar vernieuwd worden.

Van januari tot juli dit jaar zijn in totaal 43 nieuwe abonnees aangesloten, t.w. 29 in Oranjestad 14 in Santa Cruz, terwijl 3 abonnees (twee in Savaneta en 1 in San Nicolas) om het te lang wachten om verbinding met het bestuurskantoor te krijgen enigszins te vergichten, bestaan er plannen om de gezaghebber en de gedeputeerden uit de huidige centrale te halen en in een aparte centrale onder te brengen.

Minister Chance van discriminatie beticht

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft van eilandsraadslid Ismael Levenstone een telegram ontvangen waarin deze zegt dat minister Leo Chance discrimineert tegen vrouwen uit Dominica die op Saba werken met zijn broer. De heer Levenstone zegt verder dat volgens hem minister Chance partij kiest, en hij verzoekt daarom de heer Croes deze zaak in de Staten ter sprake te brengen.

De Amigoe heeft enige tijd geleden reeds uitvoerig over deze kwestie bericht. In verband met het feit dat Julian Chance zijn bar gaat verbouwen, werden vijf Dominicaanse vrouwen ontslag aangezegd. Twee verlieten Saba doch de overige drie wilden op Saba blijven. Hiervoor werd geen toestemming gegeven omdat de minister van Justitie — ondermeer n.a.v. klachten van de FTA op Aruba — een circulaire deed uitgaan aan alle gezaghebbers waarin nog eens duidelijk gesteld werd dat wanneer een vreemdeling het dienstverband afloopt hij niet zondermeer ergens anders kan gaan werken, doch het eiland dient te verlaten en een nieuwe aanvraag voor een werkvergunning dient in te dienen, hetgeen dus ook in het geval van de vrouwen op Saba het geval is.

Wij hebben plaats voor:

- ENIGE VERKOOPSTERS
- EEN TELEFONISTE-RECEPTIONISTE
- EEN MANNELIJKE WINKELBEDIENDE

Geboden wordt een prettige werkkring en goede salariering.

PERSOONLIJK solliciteren op donderdag 2 september en vrijdag 3 september van 9.00 tot 12.00 bij

AQUARIUS

Nassaustraat

Oranjestad

Todo se vende mejor con la instalación que todo lo deja ver:

Instalaciones **todoVisión**®

Templex es la marca.



BOUTIQUE "SOUVENIR DE PARIS S.R.L." - PASEO LAS MERCEDES



Para mayor información y pedidos, dirijase a:

División Comercial • Templex, C.A.

Apartado de Correos 61.747 - Caracas 106 • Telex 21421

Teléfonos: 661.66.66 - 661.66.53

Antonio wil FTA niet in zijn zaak hebben

ORANJESTAD — Uit een open brief welke de directie van Antonios restaurant aan de Havenstraat via alle persmedia aan de voorzitter van de FTA Clarence Richardson heeft ge-

Inbraak in casino

ORANJESTAD. — In het casino van de Arusino van het Aruba Caribbeanhotel werd gistermiddag een inbraak ontdekt. Uit de brandkast van het casino is een bedrag van ruim 15.000 dollars aan cashgeld verdwenen. Het vermoeden bestaat dat de dader door de airco-opening binnen is gekomen en bijzonder goed op de hoogte van een en ander moest zijn. Hij opende brandkast zoals het behoort — zonder enige braak — nam het geld eruit en sloot de brandkast weer. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

A nace

MARC PAUL ANTHONY

Carl Louise i Dito Mendes de Gouveia

Corrow, 1-9-76.

RADAR PARABOLIC ANTENNE

Stereo Center

Nog steeds de beste en goedkoopste t.v.-antenne voor Curaçao en Bonaire.

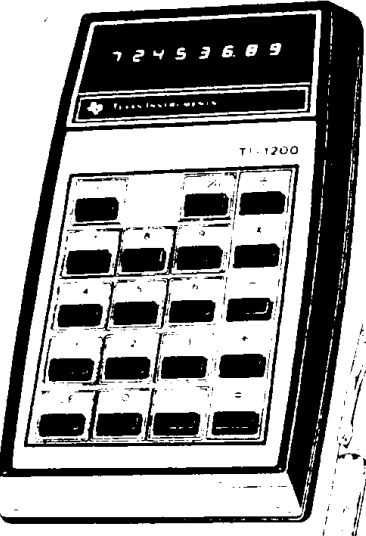
zij zijn er weer!

de

TI-1200

economische 5-functie rekenmachines van

Texas Instruments



SLECHTS

29.50

Verkrijgbaar bij:

EL GLOBO

Curaçao Aruba

en de vertegenwoordigers

TECHNI-CARIBE N.V.

Emancipatie Blvd. 38

Telefoon 36470 - 35480

zonden, reageert de directie op verklaringen van de FTA ten aanzien van dit restaurant. De directie stelt dat zij de heer Richardson eerst mondeling en daarna schriftelijk op de hoogte heeft gesteld van de financiële situatie van het restaurant. Indien hij een mens met geweten bent, dan zoudt hij na het zien van deze cijfers niet meer terugkomen. Met nadruk ontkent de directie dat zij de rechten van de werknemers wil vertrappen. Integendeel steeds

wordt door ons getracht hun situatie te verbeteren, maar daarbij dient dan wel rekening gehouden worden, dat het bedrijf daarvan ook de kosten moet dragen." Na nog enige persoonlijke opmerkingen aan het adres van de FTA-voorzitter te hebben gericht wijst de directie erop dat de voorzieningen voor het personeel verbeterd zijn, zoveel als mogelijk is en het bedrijf kan dragen.

„Gij hebt niets te maken in Antonios", aldus de directie

van dit restaurant aan de FTA-voorzitter, wat weet hij van het leiden van een restaurant af om ons komen vertellen hoe we de zaak moeten beheren? Beheer zelf een zaak, maar blijft bij ons weg," aldus directie van Antonios in een open brief aan FTA-voorzitter Richardson.

PHILIPSBURG - De Amerikaanse consul zal volgende week een eendags bezoek brengen aan St. Maarten. De consul zal kantoor houden in de Windmill op de Pondfill.

LIMA - CHILI heeft bekendgemaakt, dat het de mogelijkheid onderzoekt om ijsbergen van de Zuidpool te gebruiken voor de bevoeding van zijn noordelijke woestijngebied.

De Chileense afgevaardigde Fernando Silva heeft op een bijeenkomst over het benutten van water in Lima verklaard, dat met water van ijsbergen een gebied van 100.000 vierkante kilometer zou kunnen worden bevoeid. De ijsbergen zouden over een afstand van 2000 km moeten worden gesleept met behulp van zeeslepers.

HENDERSON

J.- MARKET

Meer dan 1400 prijzen verlaagd!

plus 400 nieuwe artikelen toegevoegd!

al uw favoriete artikelen tegen VERLAAGDE PRIJZEN!

EAT BETTER FOR LESS

AT HENDERSONS

We CARE

EASTWIND RICE 10lb. 6.29

RUNDERLEVER 1/2 kg. 0.99

CARNI CABRITO 1/2kg. 1.79

CHICKEN BREAST 5lb. 8.89

RED DELICIOUS APPLES 3lb. 2.99

GOLDEN GARDEN APPELMOES 1.25

BADERS Butter Cookies 4.22

KRISPIE Crackers 1.99

BOLLETTJE Beschuut 0.95

HENNY PEN Dogfood Asst. 0.39

DESAM Danish Butter 1.39

APPLD Apple drink 1.07

DUSS Orange Juice 1.39

CARNATION Fruit Cocktail 1.19

ANNABEL Rode Kool 1.63

CH. OF SEA Tuna 6 1/2 oz. 1.34

FRENCH Mustard 6 oz. 0.59

CALIFORNIA Catsup 14 oz. 0.79

PHILADELPHIA Asst. Cream Cheese 0.99

CLAUSSEN Sauerkraut 2.99

FAM. FARE Margarine 0.99

W.H. CORN Kounty Kist 1.59

Volop VERSE GROENTEN en VERS FRUIT

Cumpra na Henderson y Spaar Hopi Cen!!!!

Iedereen spreekt erover.....

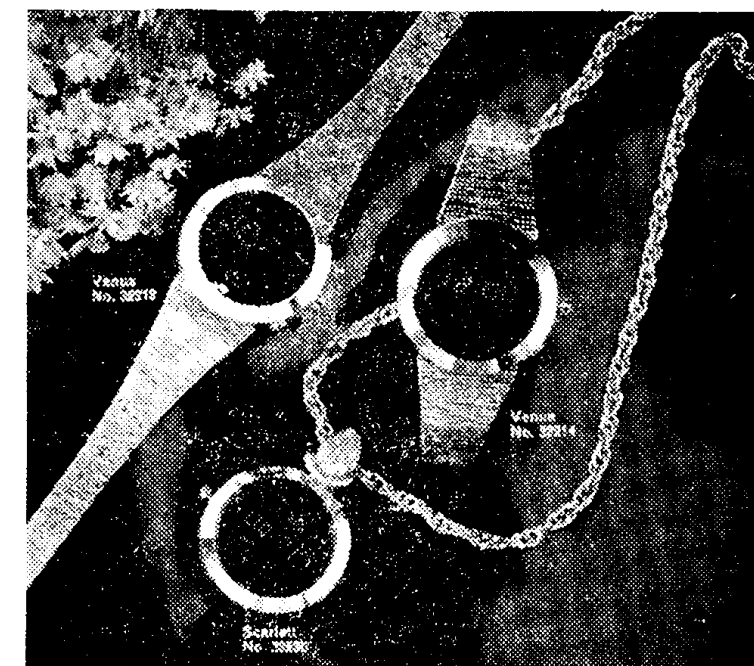
de dames en heren

DIGITAL HORLOGES

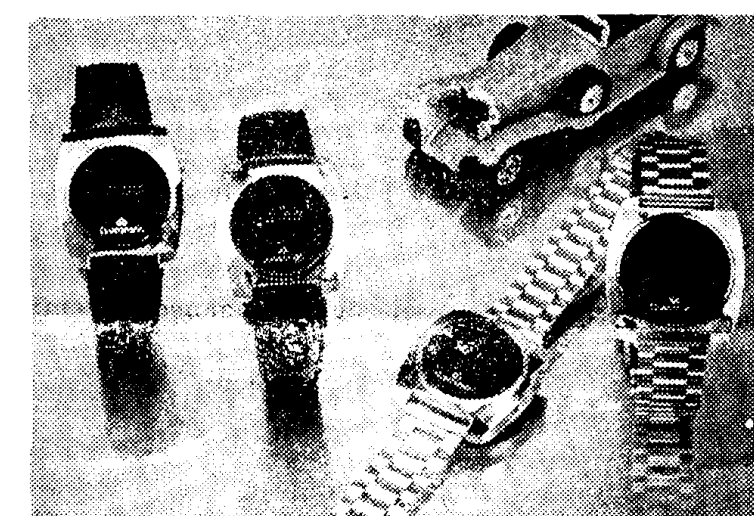
van CTC-PUNDA

Helaas kunnen wij U niet alle modellen die wij in voorraad hebben in deze kleine ruimte tonen.

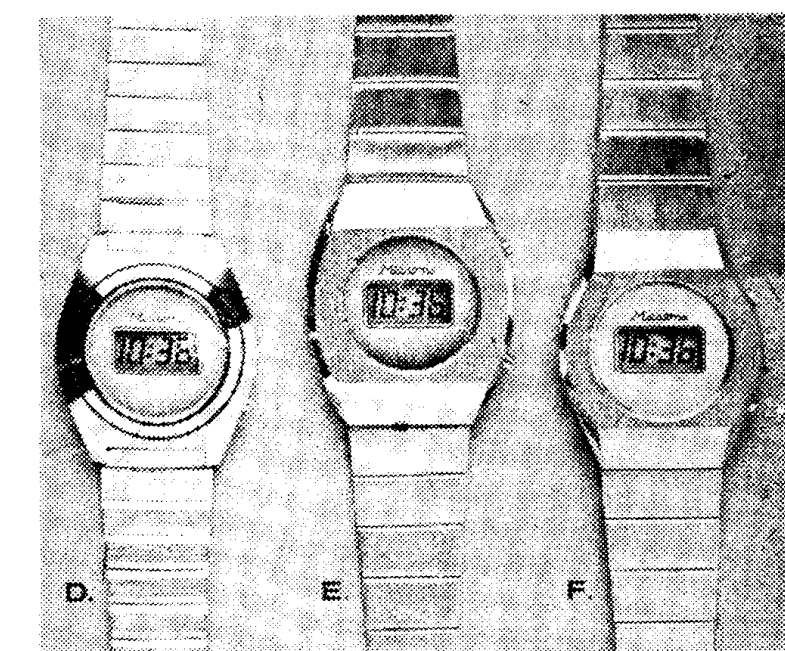
Hier volgt dan een kleine greep uit onze bijzonder grote collectie die wij U gaarne aanbieden.



Quartzmatic
L.E.D. (Light Emitting Diode)
Ladies' Watches
by Westclox



Quartzmatic
L.E.D. (Light Emitting Diode)
Men's Watches
by Westclox



MICROMA

ELECTRONISCHE "LCD DIGITAL"
dames- en (hierboven afgebeelde) he-
ren HORLOGES

Prijzen vanaf

f. 80,-

Deskundige SERVICE gegarandeerd!!

CTC-PUNDA
Heerenstraat/Handelskade
Telefoon 12456 - 13200

FRENCH LINE SAILING SCHEDULE

SHIP ALL YOUR EUROPEAN CARGO BY THE COMBINED FAST SERVICE OF FRENCH LINE/HORN LINE

Vessel	from Hamburg	from Bremen	from R'dam	from Antwerpen	from Le Havre	from La Pallice	from La Guaira	at Curacao	at Aruba
Horn golf	2/9	6/9	8/9	9/9	10/9		24/9	23/9	30/9
Mississippi	16/9	20/9	22/9	24/9	26/9		11/10	8/10	
H/S X CGT	30/9	4/10	6/10	7/10	8/10		22/10	21/10	
Hornwind	14/10	18/10	20/10	22/10	24/10		7/11	5/11	6/11
Horn golf	28/10	1/11	3/11	5/11			19/11	18/11	25/11

As French Line Agents we are pleased to announce the inauguration of their fully containerized service within CAROL later this year. A wide range of container types will then be at your disposal:

STANDARD 20" and 40" CONTAINERS
FOR YOUR DRY CARGO
REFRIGERATED CONTAINERS
OPEN TOPS AND PLATFORMS FOR YOUR SPECIAL CARGOES

For further information please call:

FIRMA GORSIRA JP. EZ
Kerkstraat 9
telephone: 12433 - 11233

Wedstrijden vs. Portugues

op 8, 12 en 19 september

Titel 2e divisie

voor Victory Boys

WILLEMSTAD - Victory Boys is ongeslagen kampioen geworden van de tweede divisie. Hun laatste wedstrijd in de finale-ronde tegen Vasco Da Gama sloten de boys van trainer Elvio "Doortje" Doran gisteravond winnend af: 1-0. Hiermee eindigde de Banda-ribose ploeg met 11 punten ver boven de no. 2

Vasco D.G. dat in de "playoff" tot een puntentotaal van 7 kwam. Met het behalen van het tweede divisiekampioenschap is voor Victory Boys de weg geëffend naar de eredivisie, maar dan moet eerst in een serie van drie promotie/degradatie wedstrijden gewonnen worden van Deportivo Portugues dat

als voorlaatste eindigde in de hoogste afdeling van de Fedeprof. De data van deze wedstrijden zijn gesteld op 8, 12 en, indien noodzakelijk, 19 september. Over de hele wedstrijd gezien, dat qua kijkspel het publiek weinig boeiends voorschotelde had Victory Boys gisteravond de beste papieren in handen, hetgeen maar povertjes uitgedrukt werd in de eindscore. Als vanouds had de gedooftverfde kampioen van de 2e divisie een harde noot te kraken met Vasco Da Gama. Bijna 70 minuten voetbal gingen voorbij eer Victory Boys zijn licht veldoverzicht kon waarmaken in een doelpunt dat gescoord werd door Humphrey Koots uit een vrije trap.

"Bad Banana"-team bang?

Tweede strop

WILLEMSTAD - DRAC (Dragracing Association Curaçao) heeft opnieuw tegenslag moeten verwerken toen gistermiddag bekend werd dat de "funny-car" uit Amerika pas op 7 september arriveert. Met het niet meer deelnemen van het team van Bad Banana betekent dit de tweede strop voor DRAC. De boot ("Viscount" van de firma Gorsira) waarop de funny-car 2 weken geleden "gekatrold" werd kreeg onderweg panne en moest naar Miami terugkeren. Hierdoor kwam men zes dagen achter te staan op het vaarschema. De eigenaar van de funny-car, de heer Lope Bello, arriveert vanavond uit Venezuela met trailer en al, in de waan dat zijn wagen reeds op de kade staat. DRAC heeft ondertussen besloten om op 12 september een gratis show te geven met deze funny car.

Een grote groep Arubaanse coureurs, die totaal negen wagens meenamen arriveerde gisteren op Curaçao. Onder hen de "Fria Cabeza Gang" met "Cha" Orman die het ditmaal tegen Charlie Moron zal opnemen. Tico Croes met "Dolly Does", Hermanos Rosell, "The Meanmachine", en "Grasshopper".

Verschillende Arubanen verklaarden bij hun aankomst dat "Bad Banana" bang is om deel te nemen; zij vonden het argument van de heren Croezé en Christina die excuses eisten van

DRAC voor in het verleden gedane uitspraken en beledigingen (?) maar zwakjes.

HAVANA - De Cubaanse premier Fidel Castro heeft woensdag het Internationaal Olympisch Comité aangevallen, omdat dit instituut verhindert dat baseball op het Olympisch programma komt, terwijl het wel aristocratische sporten als paardrijden en zeilen beschermt.

Castro schreef deze kromme situatie toe aan de grote invloed van de Europese landen in het I.O.C. landen, aldus Castro, die niets van honkbal afweten. Misschien, dat wij ooit nog wel eens proletarische ruiters zullen opleiden, maar voorlopig speelt bij ons iedereen honkbal, zo zei de Cubaanse premier woensdag ter gelegenheid van de opening van een nieuwe school in Camaguey (560 km van Havana)

Baseball, de nationale sport van de Verenigde Staten, is bijzonder populair in Cuba. De eilandstaat is in het bezit van de wereldtitel bij de amateurs.

Collegialen hebben nu dynamisch bestuur

Sithoc/Mensing's Strada

ontmoet pers in Augustin

HOFFI AUGUSTIN - Sithoc/Mensing's Strada organiseerde gisteravond als eerste volleyvereniging een ontmoeting met de sportpers bij welke gelegenheid over diverse zaken die (indirect) te maken hebben met de komende competitie van gedachten gewisseld werd. Zoals bekend doortond Sithoc kort geleden een crisis die met het kiezen van een nieuw bestuur thans tot het verleden behoort. Dit bestuur dat voor de eerste maal uit niet-spielers bestaat heeft in een korte tijd bij de overige leden de reputatie gekregen de meest dynamische te zijn in het bestaan van Sithoc.

Van perswege werd het Sithoc toch wel kwalijk genomen dat over de reis naar Puerto Rico in alle talen gezwegen was. "Behalve de slechte resultaten in Puerto Rico, vormde zich daar de basis van een dreigende breuk in onze gelederen die intern eerst opgelost moest worden, alvorens de pers nader ingelicht werd," aldus de heer Henk Stomp, voormalig bestuurslid van Sithoc. Een zienswijze die voor ons maar deels door de beugel kon.

Met betrekking tot Henk d'Arnaut die inmiddels als lid van de vereniging bedankt heeft werd gesteld dat hij dit uit eigen beweging gedaan heeft. "Wij hadden deze zaak onderling kunnen uitpraten, maar door zich terug te trekken koos Henk voor de weg die eigenlijk geen oplossing bood," legde coach v. Lierop uit. Algemeen gedane was toch van mening dat

de heer d'Arnaut erg gemist zal worden in de gelederen van Sithoc.

SPONSORING

Ook over sportsponsoring werd gisteravond in Hoffi Augustin druk gediscussieerd.

De heer Sigurd Mensing die Sithoc financieel bijstaat benadrukte dat het hem op de eerste plaats niet te doen is om via volleyball optimaal propaganda te verkrijgen voor zijn zaak (Mensing's Strada); zijn bijdrage (ruim fl. 3000,- per jaar) moest meer gezien worden als een tegemoetkoming en bijstand voor Sithoc dat zelfs een

bedrag van 1000 gulden (contributie) onder de leden bij elkaar haalt.

Vast is komen te staan dat een volleybalclub tegenwoordig moeilijk meer te runnen is zonder financiële bijstand van derden. In dit verband werden bedragen genoemd van enkele duizenden gulden die Sithoc jaarlijks aan materiaal e.d. slijt.

De positie die de pers tegenover sponsoren van sportploegen wil innemen werd ook uitgelegd waar elk medium op zichzelf bevest wat zijn "policy" is. De pers onderkent overigens wel degelijk de plaats die sponsoren innemen in onze lokale sportwereld.

25 JAAR

Sithoc/Mensing's Strada viert volgend jaar zijn 25-jarig bestaan, bij welke gelegenheid een internationaal volleybaltoernooi op touw gezet wordt, aldus voorzitter Robert Nahr, die terloops wees op de plaats die deze volleyvereniging zich in onze gemeenschap verworven heeft: 16 maal werd het kampioenschap behaald waarvan 14 "in-a-row", een record dat moeilijk te evenaren is.

BESTUUR en spelers tijdens het samenzijn in Hoffi Augustin. Aan het hoofd van de tafel, voorzitter Robert Nahr.



VICTORY BOYS

Roda JC doet het voortreffelijk

AJAX REKENT AF MET

TITELHOUDER PSV:1-0

DEN HAAG. - De toekomst ziet er voor Feijenoord voorlopig rooskleurig uit. De Rotterdamse hebben als enigsten de maximale aantal punten behaald. Eindhoven vormde woensdagavond in het voorlopig laatste midweekse optreden van de betaalde clubs geen probleem: 0-4. Een prettige bijkomstigheid voor Feijenoord was woensdagavond dat Ajax afrekende met PSV. Feijenoord heeft daardoor twee punten voorsprong op Ajax en liefst vier op titelhouder PSV, dat duidelijk zijn draai nog niet gevonden heeft.

Voortreffelijk blijft Roda JC het toen. De formatie van Bert Jacobs is ook nog ongeslagen. De Limburgers wonnen uit bij Telstar met 2-0 en staan nu op zeven punten. Een verrassing was de nederlaag van NEC bij FC Utrecht. De Nijmegenaren, die de afgelopen weken zeer productief waren, scoorden nu maar één keer door Hans Posthumus, die daarmee zijn leidende positie als beste doel-

puntenmaker verstevigde. FC VVV boekte zijn tweede overwinning. Het ging ten koste van AZ'67, dat in De Koel in Venlo voor 10.000 toeschouwers via een strafschop van Rettkowski met 1-0 ten onder ging. Sparta boekte op het kasteel zijn eerste overwinning. De Rotterdammers hadden aan een treffer, opnieuw van middenvelder Michelsen genoeg voor de winst tegen FC Den Haag.

De negen eredivisie wedstrijden werden bijgewoond door 96.000 toeschouwers, een gemiddelde van 10.600 per ontmoeting, wat voor een midweekse competitiedag geen slechte score is. Het drukst bezocht was de topper Ajax - PSV met 31.000 kijkers. Het minst verwachtte het publiek bij Telstar - Roda JC. Er waren in Velsen slechts 2500 belangstellenden.

Via Nico Jansen kwam Feijenoord na ruim een half uur binnen twee minuten op 2-0. Vreijns en Van Deinsen bepaalden de eindstand op 4-0. Het was een juiste afspiegeling

Volgens trainer Boskov had Feijenoord zijn beste wedstrijd van de - nog jonge - competitie gespeeld. Rene Notten was in het Olympisch Stadion de grote man bij Ajax. De Amsterdammers speelden beter dan landskampioen PSV, dat in de hoofdstad zonder plan voetbalde. Geels besliste het duel in de 17e minuut met de enige treffer. FC Twente staat na vier wedstrijden op de 14e plaats. Tegen De Graafschap kon de formatie van Spitz Kohn opnieuw niet tot doelpunten

komen en omdat de bezoekers ook niet scoorden bleef het 0-0. De Graafschap kreeg daarmee een revanche voor de nederlaag van 0-8, die het vorig seizoen leed. Het was een matig duel waarin FC Twente niet vermocht te imponeren.

KRACHT VOETBAL

Roda JC kwam in Velsen overigens pas in de laatste tien minuten op winst. Nanninga zorgde voor 1-0 waarna Van der Lem, vijf minuten voor tijd de stand op 2-0 bracht. Het werd duidelijk dat Telstar het dit seizoen erg moeilijk zal krijgen om zich in de hoogste afdeling te handhaven. Bij Go Ahead Eagles - FC Amsterdam werd twee maal drie kwartier krachtvoetbal gespeeld. Beide ploegen deden dat met evenveel inzet. FC Amsterdam nam in de 66e minuut de leiding door Van Bommel. Elf minuten later was de stand weer rechtgetrokken doordat De Jong de bal in eigen doel plaatste. Scheidsrechter Van Dijken moest drie maal een gele kaart trekken, twee voor FC Amsterdam (Bianchi en De Jong) en een voor de Adelaar Salfischberger.

MINDERE

Haarlem, dat twee jaar geleden door NAC in Breda uit de eredivisie werd gekegeld, moest opnieuw zijn meerdere in de Bredase formatie erkennen. Haarlem was duidelijk de mindere en NAC had dan ook voortdurend een groot overwicht. Via Groeneweg en Brouwers pakte NAC de twee winstpunten. FC Utrecht startte tegen NEC zeer traag en

Vergadering

uitgesteld

WILLEMSTAD - De vergadering van de Asiento-voetbalafdeling vindt vanavond geen doorgang en is verschoven naar woensdag 8 september. De "meeting" vindt plaats in het paviljoen te Rust & Burgh en vangt om acht uur aan.

Ali aangeklaagd

voor drie miljoen

BOSTON - Wereldkampioen Muhammad Ali en zijn manager zijn geconfronteerd met een eis tot schadevergoeding van drie miljoen dollar, die de vrouwelijke bokspromotor Helyn C. Hall heeft ingediend bij een federale rechtbank. Helyn C. Hall zegt een contract te hebben met Ali en zijn manager Herbert voor het afsluiten van het gevecht Ali-Ken Norton op een nader te bepalen datum in Boston.

Officieel is echter aangekondigd, dat het gevecht op 28 september in het Yankee Stadion van New York zal plaatsvinden. Helyn Hall heeft de rechtbank verzocht te willen bewerkstelligen, dat het gevecht alsnog in Boston wordt gehouden, of anderszins schadevergoeding van drie miljoen dollar toe te kennen. Dat bedrag is gebaseerd op een inkomstenbegroting, die Helyn Hall samen met Muhammad Ali heeft opgesteld.

liet de bezoekers het spel maken. Peters kreeg van zijn directe bewaker Oostrom weinig ruimte en dat legde NEC in feite lam. FC Utrecht nam na 21 minuten de leiding door Streuer, die een vrije trap inschoot. Hulshoff (NEC) had de vrije trap veroorzaakt door een overtreding tegen Hulshorst. De Nijmegenaren kreeg daarvoor van scheidsrechter Jonker het geel te zien. De arbiter moest later nog twee maal naar het geel grijpen voor Van Maurik (FC Utrecht) en Sije Visser (NEC).

GOUD

De Joegoslaf Kurcinac is voor FC VVV weer goud waard gebleken. De balvaardige Oost-europiaan bleek voor de verdediging van AZ'67 maar moeilijk te stoppen en in de 66e minuut wist doelman Vooyoos toen Kurcinac opnieuw gevaarlijk was geworden, niets anders te doen dan de VVV'er vast te pakken. Voor de goed leidende scheidsrechter De Bruin was het geen probleem. Hij legde de bal op de penaltystip waar vandaan Rettkowski raak schoot: 1-0. AZ'67 probeerde na door alles op de aanval te gooien toch nog één punt mee te nemen. FC VVV kreeg het moeilijk maar dank zij voortreffelijk ingrijpen van doelman Sobczak bleven de punten in Venlo.

central madeireense

Schottegatweg Noord 24

Telefoon 43390

WEEKEND SPECIALS

IN ONZE TOKO

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------|
| 1 Fles LAUNDRY DETERGENT | merk PUREX 64 oz. | 4.45 |
| 1 Fles DESINFECTANT | merk PINE SOL 28 oz | 2.84 |
| 1 Blik BEEF RAVIOLI in saus | merk TOWN PRIDE 15 oz | 0.95 (per stuk) |
| 1 Blik SPAGHETTI | | |
| 1 Pakje POTATO CHIPS | merk CHIPOS 5 oz | 1.89 |
| 1 Blik CORNED BEEF | merk BEEFLAND 12 oz | 1.87 |

IN ONZE SLAGERIJ

- | | |
|-----------------------------|------|
| 1 Pakje BACK & NECKS 5 pond | 2.35 |
| 1/2 Kilo LEVER | 0.95 |
| 1/2 Kilo BEEFSTEAK | 3.40 |



LUNCHPAKKET:

- | | |
|-----------------|------|
| 1 Ons SERVELAAT | 1.77 |
| 1 Ons LUNCHMEAT | |
| 1 Ons SALAMI | |

FAVORITE FOODS

KIP AAN HET SPIT VERS EN HEERLIJK....

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 9.30 UUR.

King boe goed resultaat

ORANJESTAD. — King International Corporation een open vennootschap waarvan de aandelen op de beurs in Californie verhandeld worden heeft haar resultaten van het boekjaar, eindigende 30 april 1976, bekend gemaakt. King International is ook eigenaresse van het vierhonderd kamer hotel Holiday Inn en casino op Aruba.

Het totaal jaar inkomen 1975/76 was US\$7.787.631,— in vergelijking met US\$5.929.201,— voor 1974/75. Het netto inkomen na belasting is: \$850.780,— of \$895,— per aandeel in verhouding tot \$568.804,— of \$862,— per aandeel in 1975.

De maatschappij verkrijgt ook haar inkomsten uit de verkoop van bijouterie-artikelen via postorders van verspreidende verkoopkantoren van Hollywood Diamond Exchange en tevens ook uit film licentie rechten van T.V.-stations en theaters van de films die geproduceerd zijn door de King Brothers.

De activiteiten van de maat

schappij in de Nederlandse Antillen via Aruba Real Estate N.V. genieten een belasting vrijdom. Tot nu toe zijn er geen voorzieningen getroffen voor de gecalculeerde inkomstenbelasting in de U.S.A. De reserves voortvloeiende uit deze activiteiten zijn t/m 30 april 1976 gegroeid tot: US\$2.251.943,—.

De jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van King International zal dit jaar plaatsvinden op 30 september 1976 in het Beverly Hilton in Beverly Hills, California.

De president van de Raad van Commissarissen van de King International is de heer Frank King. Op Aruba worden de holdings van N.V. aan een dochtersmaatschappij beheerd nl. King Holiday N.V., die de grootste aandeelhoudster is van Aruba Real Estate N.V. en Aruba Real Estate Number Two N.V.

ORANJESTAD. — Ingaande morgen organiseert het reisbureau van Maduro and sons iedere vrijdagmiddag van vijf tot zeven uur een happy hour in het Wide View-restaurant op de Beatrixluchthaven. Het doel van dit happy hour is om gezellig onder een borrel over reizen en problemen te spreken.

Bo ké hasi **NEGOSHI** di **PRENDA?**
Bin papia ku NOS...

FECHI
Rifwaterstraat 2-4
Telefòn 24975

Wij kunnen U elk moment

SCHOOL-KLEDING

leveren!



Degelijke kwaliteit!

Concurrerende prijzen!

La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/
Prinsenstraat

BESTSELLERS

ONTVANGEN:
De nieuwste modellen en alle kleuren

JACKET SETS COSTUUMS
De nieuwste modellen en kleuren van

"MONTE CRISTO"
en uit Parijs de laatste mode costuums van **FRANK FRANCLOR**

Nú bij:

ANGELO de A. DE LUCA
MINI SHOP
Madurostraat 9 - Tel. 13449 - Curaçao, N.A.

Gezocht:



oude fototoestellen! Naf 20.- beloning!



Bij aankoop van een Polaroid SUPER SHOOTER of een Polaroid PRONTO! camera. Geldig tot en met 11 September en verkrijgbaar bij de vertegenwoordiger op curacao, EL GLOBO, en bij BOOLCHANDS, LA GANGA, PALAIS HINDU, SAMSON, en FOTO DE VRIES. Op Aruba, bij PHOTO EL GLOBO, RED STORE, RETINA STUDIO, BOEKHANDEL MARISKA, OPTICA ARUBA, INTERNATIONAL SEAMANS CLUB en FOTOKINA.

Polaroid's SUPER SHOOTER - gebruikt vijf verschillende soorten film - volautomatische belichting - elektronisch "oog" en elektronische sluiters - f.8 lens bestaande uit 3 elementen - ingebouwd mechanisme voor "Flash cubes" - neemt haarscherpe foto's.

De Polaroid PRONTO! is het nieuwste op camera gebied. U stopt er slechts een 10 foto SX-70 film in, stelt de afstand in (vanaf 1 meter tot oneindig) richt, drukt op de rode knop en een prachtige kleuren foto die voor Uw ogen ontwikkelt, zonder dat U er iets aan hoeft te doen, komt er zo uit! De Polaroid PRONTO! weegt nog geen pond en kan handige "flashbar" (10 lampjes) gebruiken.

Bij Plaza Supermarket, op vrijdag 3 en zaterdag 4 september van 3 tot 6 'smiddags en op zaterdag 4 september ook van 10 tot 12 'smorgens, en bij International Seamen's Club te San Nicolas, op maandag 6 september van 3 tot 6 'smiddags is er een demonstratie van deze prachtige toestellen. Kom eens kijken en laat gratis een foto van Uzelf of de kinderen maken. Vergeet niet om Uw oude fototoestel mee te nemen; je kunt nooit weten!

TEENERS, ook U bent van harte welkom voor Uw

**PEDICURE/
MANICURE**

INDRA RHODES

Langestraat 76
Telefoon 23520

THE
GREAT WALL
BAR
RESTAURANT
長城酒家
CENTRO COMERCIAL ANTILLA
Groot-Davelaar Tel 37694



Het Hoofd van het Bureau voor Cultuur en Opvoeding maakt hierbij bekend dat het Bureau voor Cultuur en Opvoeding met ingang van 1 september 1976 is verhuist naar de Johan van Walbeekplein (Naast de Openbare Leeszaal)

Telefoonnummer voor alle afdelingen: 12833

Hefe di Departamentu pa Kultura i Edukashon ta participá pa medio di esaki cu entrante promé di september 1976 Departamentu pa Kultura i Edukashon a muda pa Johan van Walbeekplein (Banda di Biblioteca Público)

Number di telefoon sentral: 12833

Het Hoofd voornoemd
E A.V. Jesurun.

PARANDA

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao

Revel in the exciting atmosphere of the **HILTON** where there's always SOMETHING going on!



CYNTHIA WHITE ENTERTAINS IN THE WILLEMSTAD SUPPER CLUB

Monday: Tremendous tropical 8-8-QUE & steel band at the Pisca Fort 7:30
Thursday: Fun & Rum Shipwreck Party & folklore show, pool terrace - 7:30
Saturday: Showtime in the Tambu Lounge at 10:00 & 12:00 - f. 7.50 minimum
Sunday: International Buffet & showtime in our Willemstad Supper Club ... 10 pm.

EVERY day is PISCA BAR day ... open and alive with it's great thirst quenchers from 11 to 1 a.m. EVERY night is CASINO night ... from 9 pm on. (Monday & Thursday sport shirts welcome). GOURMET dining nightly except Monday in our WILLEMSTAD SUPPER CLUB plus an **INDONESIAN RIJSTAFEL** Tuesday thru Saturday.

CURAÇAO HILTON

For reservation phone 25000.

NO SNACKS, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT

AMSTEL

THE PUREST BEER IN THE WORLD!



make your evening enjoyable ... ask for White Label!



DEWAR'S "White Label"



LA CAVE DE NEPTUNE PROUDLY PRESENTS



THE SUAVE SONGS OF **DAVID ALEXANDER**

SHOWTIME: 11 p.m. nightly, Saturday 10:30 p.m. and 12:30 a.m. Dance music by the "Inter-Continental Combo". Min. charge f. 8,— per person.

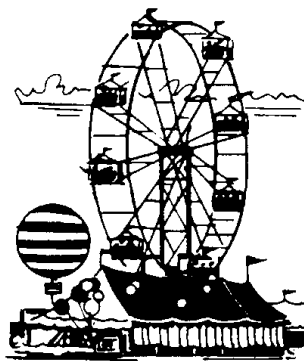
"Penthouse": Cocktail Lounge open from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7 to 12, Friday & Saturday from 7 to 1.

CURAÇAO PLAZA HOTEL

CONEY ISLAND!

Save your entrance ticket for the big prefabricated house lottery FREE! Sept. 4 & 5 last chance - drawing on show di Job September 10!

RIDES! PRIZES! FOOD! DRINKS!



4 pm to midnite Saturday & Sunday.

Restaurant LA HACIENDA

In a lovely, redecorated "landhuis", dine in an intimate, homey atmosphere and enjoy deliciously prepared steaks, chicken, and creole dishes such as our famous "keshi yena". Lunch 12 - 3, dinner 7 - 12.

At the end of the "Dr. Martin Luther King Blvd." Tel. 53108.

THE SCHOONER BODEGA

Now open in La Hacienda, a wine and cocktail lounge, where you can enjoy fine wines and cocktails with a platter of dutch cheese, escargot, pasapalos, or a brochette of shrimps. Open 7 p.m. to 12 p.m.

2 FANTASTIC FROMMER GARDEN PARTIES

*MONDAY AT EIGHT Curaçao night with Cuminda Criollo and featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla".

*THURSDAY AT EIGHT Caribbean barbecue spiced with the "Jump Up" music of the "100 Steelband".

Hotel Arthur Frommer

UN ATARDI DEN AERO - VISTA

Sunday September 5th from 3 p.m. to 6 p.m.

VARIETY SHOW

Music, Dances, Folklore & Poems Wonderful afternoon with lots of surprises
Aero - Vista Ballroom

AERO - VISTA

Plesman Airport - Tel. 81122.



WATAPANA CLUB

A great place to relax and relish life! Bowl for health & fun and enjoy good food, a cosy bar, an exciting discotheque. Alleys, bar & restaurant open at 7 pm, discotheque at 9 pm. Admission f. 3,—. Members no charge.

Exceptionally good Rijsttafel, Nasi Rames & international dishes.

LA PAIX

Also business lunches, broedjes and uitsmijters. **NICE, FRIENDLY BAR**
Open Lunch and Dinner
Rio Canarioweg t/o Shell station (Formerly Vitters Moy)

Coquille
Onion Soup
Steak
Shrimp
Coupe



Open from 6 p.m. Tel. 38643

Crêpes La Reine
Goulash
Red Snapper
Crêpes Suzette
Great Wines

THE WINE CELLAR

Shrimp, Onion Soup, Escargot, Cheese, Steaks served with delicious French Bread and great French wine ... by the glass or bottle. Open daily 6 to 12 midnight, except Monday
Corner Ooststraat and Concordiastraat - Telephone 12178.

Delicious & Authentic

ARABIC

Cuisine in a delightful Mid-East atmosphere. Also steaks, seafood and continental dishes.
Cocktail & Dinner 6 - 12 daily
Lunch on Sunday 12 - 3
TRIO LOS EMPERADORES
Fri, Sat night.

BAALBECK
Bottelier, Caracasbaai Tel. 35264

Famous for it's fabulous steaks, mixed grill, fresh sea food and delicious chicken platters!

Lunch 12 - 3
Dinner 6 - 12

La Parrillada

Cas Coraweg 78
78596 - 78865

Longest and friendliest cocktail bar in town. Wimpy & his guitar is featured from 8 to 11.

FOR ADVERTISING SPACE
IN PARANDA
PHONE J. GRAAFLAND
AT 11085

DEMONSTRATIE

Polaroid

"Polaroid" en "SX-70" zijn geregistreerde handelsmerken van de Polaroid Corporation Cambridge, Mass., U.S.A.
©Polaroid Corporation

Cursus keramiek bij Artesania Arubiano

ORANJESTAD — De stichting Artesania Arubiano start t jaar met een cursus keramiek, welke plaatsbiedt aan t tot tien leerlingen, terwijl ff dagen per week des organs en des middags in het bouw van de stichting aan de G Smithboulevard 178 les ordt gegeven.

De cursus zal geleid worden or de heer Norman Trapman, ttenbakker uit Nederland die or de EEG werd uitgezonden.

Tijdens deze cursus, die twee ar duurt, wordt men tot zelf-andig pottenbakker opgeleid. Het is pertinent geen hobby rsus.

Toelatingseisen om deel te men zijn : MAVO, technische hool of huishoudschool.

Een bijdrage voor vervoers- sten zal waarschijnlijk orden geregeld. Materiaal ordt door de stichting ver- haft.

Het lesprogramma heeft de lgende inhoud. Het nmaken van klei die voor dit oject uit Venezuela is strokken, daarnaast het testen n arubaanse kleien op hun uikbaarheid in de ttenbakkerij; Het met de nd „draaien” van potten

ioede resultaten net groententeelt

KRALENDIJK — De pers erd gistermiddag uitgenodigd i de tuin van de heer Franklin cherptong om zelf in ogen- chouw te nemen de resultaten an het planten van allerlei roenten volgens een nieuwe methode. Hierover heeft de migoe uitgebreid geschreven i haar editie van 17 augustus i. Het is nu precies 17 dagen eleden dat de heer Jerry Lar- on van de Trans World Radio n demonstratie gaf aan nteresseerden van de Bario era Corrá.

. Dit systeem is zeer econo- nisch, want slechts eenmaal per lag worden deze planten via een ndergrondse plasticleiding van ater voorzien, dat niet meer an 20 liter per dag vergt. Het ucces is ongetwijfeld niet mis n verdiend zeker navolging.

vazen kunnen kommen bierpullen borden schalen enz. Het machinaal „draaien” met een kaliberschijf: hiermee kunnen met behulp van gipsen mallen diverse modellen snel in grote series worden gemaakt; boetseren: het met de hand vormen van beeldjes, speciale

Geen onenigheid

Croes en Leo

ORANJESTAD — Via de Arubaanse voorlichtingsdienst hebben de heren Betico Croes en gedeputeerde Daniel Leo een verklaring uitgegeven waarin zij een door een krant gesigna- leerde onenigheid tussen de twee heren inzake de functie van geneesheer-directeur van het nieuwe ziekenhuis ontkennen. Zij noemen het een leugen dat een van hen een bepaalde arts als geneesheer-directeur zou willen, terwijl de ander liever een andere arts in die functie zou willen. De heren Croes en Leo zeggen het vreemd te vin- den dat een dergelijke onjuiste en onverantwoorde informatie wordt gepubliceerd, omdat deze kwestie niet werd genoemd in de parlementszaal tijdens de vergadering met de regentenraad en trouwens bij geen enkele an- dere gelegenheid.

vormen, decoreren door middel van schilderen op voorwerpen, met behulp van gekleurde kleien, inkrassen en tekenen in de leerharde klei; stempeltechnie- ken, glazuren, het nemen van glazuur proeven, ontwerpen van glazuuren, schilderen onder het glazuur, verschillende methoden van opbrengen van het glazuur op de potten.

Ovenstoken en ovenbouw: het stoken van potten in zelfgebouwde ovens, het ont- werpen en bouwen van ovens voor speciale stooktechnieken. Bij een te groot aantal geinte-

resseerden moet men bereid zijn een oriënteringskursus te volgen, duur ongeveer vier avonden voor de aanvang van de eigenlijke cursus.

De bedoeling hiervan zal zijn nadere informatie over de inhoud en voorwaarden voor deelneming en kennismaking met klei.

De stichting zal indien nodig hierna een selectie maken.

Een ieder die interesse heeft wordt verzocht zich persoonlijk te melden bij de Fundashon Artesania Arubiano aan de LG Smithboulevard 178.

Uitlating ged. Lacle wekt ontstemming

ORANJESTAD — Met verbazing en ontstemming hebben de directies van Jossy Transport en Arubaanse Wegenbouw kennis genomen van de verklaring van gedeputeerde Lacle in de eilandsraad dat het bestuurs- college besloten heeft dat na de begrotingsbehandeling met de directies van deze bedrijven alsmede Interbeton Lacle gesproken zal worden om de mixers te verplaatsen naar Barcadera. Deze opmerking geschiedde toen de overlast van stof te Seroe Biento welke sinds de komst van de mixer van Interbeton veroorzaakt wordt ter sprake werd gebracht.

Het bedrijf van Jossy Arends

is reeds vijftien jaar en dat van de Arubaanse wegen elf jaar daar gevestigd en nimmer werd enige klacht ontvangen. De heer Arends is zelfs in het bezit van een lijst met handtekeningen van personen die in de omgeving wonen, dat zij nimmer overlast ondervinden van deze bedrijven. De directies van genoemde bedrijven vinden deze uitlating van de gedeputeerde over verplaatsing van sinds jaren gevestigde bedrijven onverantwoord en vinden het niet juist dat nu er een bedrijf bij gekomen is dat de oorzaak is van overlast en problemen, de reeds gevestigde bedrijven, waarover nimmer problemen bestonden, over een zelfde kam worden geschoren.



Verkplaats op Statius voor handenarbeid



dat hij als V.N. specialist ge- durende de komende maanden nog zal doen.

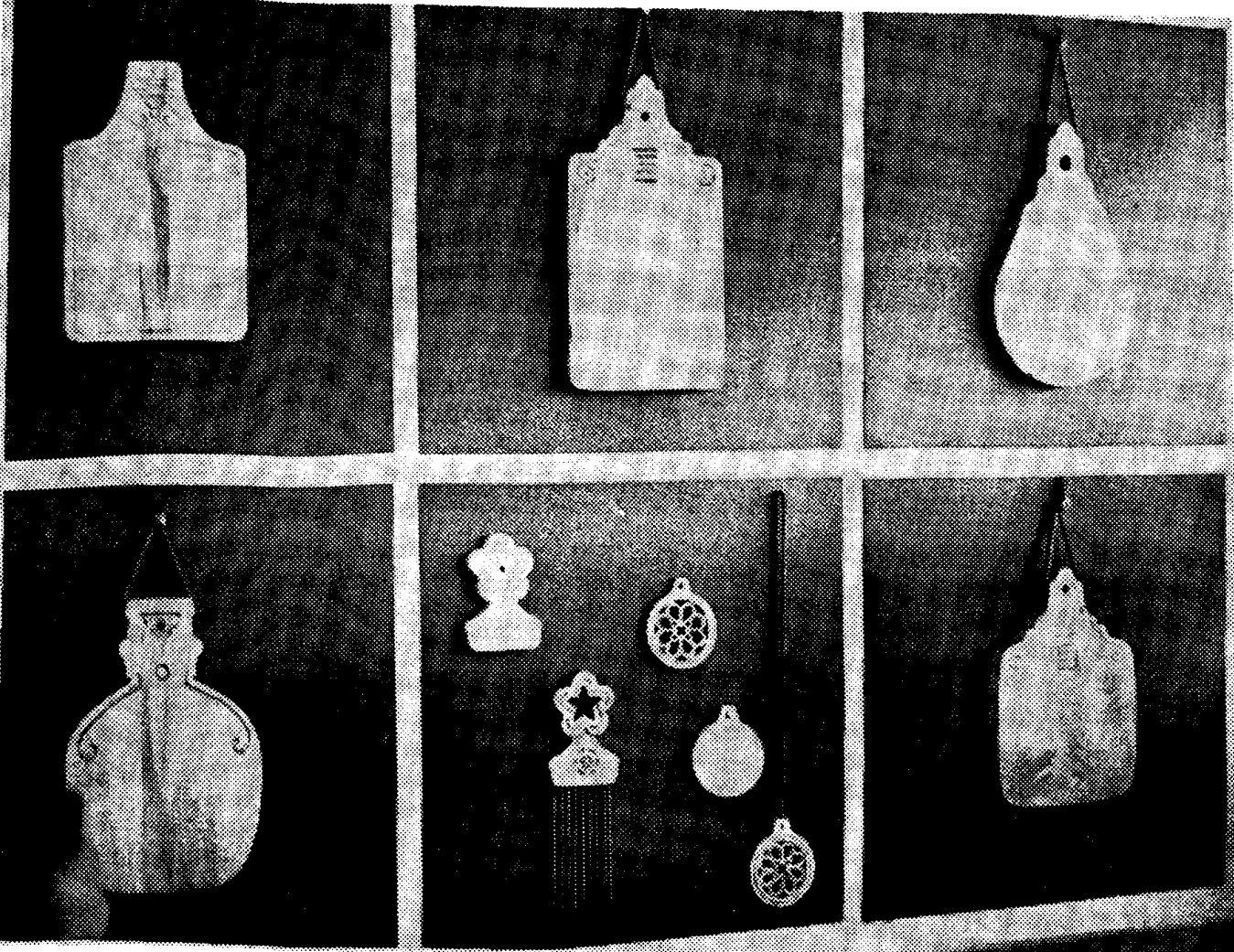
Ook de heren Arnaud, Hinz en Courtar spraken, met name de jeugd nog toe, waarna de be- langstellende gelegenheid ge- boden werd de machines en de werkplaats zelf te bezichtigen, onder het genot van een koele drink en een hartig hapje. Twee jonge Statianen worden door de heer Heinz als assistenten opge- leid, te weten de jonge heren Russell Adams en Mario Timber, terwijl er momenteel een elftal studenten aangetrok- ken is, waaronder een jonge- dame: miss Pamela Hook. De overige studenten zijn: Mervin Merkman, Oscar Jack, Roland Henry, Herman Heemstad, Mervin Dinzey, Johan Arnaud, William Lindo, Oswald Godett en Adriaan Schmidt.

Met deze werkplaats kan men in ieder geval een deel van de jeugd opvangen, die na de lagere school niet voor vervol- onderwijs op andere eilanden in

aanmerking komen: in plaats van lesgeld te betalen krijgen de studenten nog een dagelijkse zakgeld van vijf gulden ook.

Ondanks dat men slechts zeer kort geleden is begonnen met de verschillende werkzaamheden, had men toch reeds enkele voor- beelden van Statiaanse hand- vlijt tentoongesteld.

Administrateur Bell verricht de opening van de werkplaats.



Enige Statiaanse produkten

Kung Fu

IN EEN WERELDHAVEN, zoals wij de haven van Willemstad ruimschoots kunnen betitelen, ontmoet men de vreemdste figuren. Dit verhaal loopt over de ontmoeting met zo'n vreemde figuur.

De nachtdienst bij de Havenpolitie was, zoals gebruikelijk, om tien uur 's avonds begonnen. Er werden niet veel schepen verwacht en het beloofde een soepele nachtdienst te worden.

Ik werkte die nachtdienst samen met collega Ray.

Ray is een geschikte rustige vent. Over de honderd kilo zwaar en met schouders van meer dan een meter breed. Hij is een goede Curacaose collega.

Omstreeks twee uur die nacht liep er een Liberiaanse tanker binnen en meerde af aan de Juliana Pier, een pier gelegen aan de Shell-terreinen.

Het was de "New Trust".

Toen wij aan boord kwamen om het schip in te klaren, was de loods nog aan boord en zat gezellig aan een flinke whisky on the rocks.

De bemanning van de "New Trust" bestond uit Taiwan chinezen, inclusief de kapitein. De inkling leverde geen problemen op en was meer een routine kwestie.

Kapitein Cheng Tok Wan was een gastvrij man en liet koffie en bier voor de immigratie ambtenaren aanrukken. Er werd gezellig gepraat over ditjes en datjes. Zo kwam het gesprek dan ook al spoedig op onze respectievelijke hobbies.

De loods kweekte tropische planten, Ray Hield van volleybal en van vrouwen en mijn hobbie is postzegelverzamelen.

Kapitein Cheng Tok Wan bleek ook een hobbie te hebben. Het was een wat vreemde hobby. Zijn hobby was mensen genezen.

Hij scheen het ongeloof op onze gezichten opgemerkt te hebben. Met een gracieus gebaar stak hij zijn rechter hand naar de loods uit en zei: "Voelt u mijn hand maar, ik heb "Kung Fu" in mijn handen.

De loods pakte de uitgestoken hand beet maar liet deze onmiddellijk weer los. "Verrek!", zei hij geschrokken. "Die vent heeft elektrisiteit in zijn hand."

Ook ik stak de chinees een hand toe en toen hij mijn hand aanraakte, voelde ik een sterke vibratie in mijn rechter arm.

De chinees keek ons triomfantelijk aan en begon te vertellen.

Hij was tijdens de tweede wereldoorlog gevlucht voor de Japanners die Mandjoerije bezet hadden. Hij was daarbij terecht gekomen in een klooster met chinees monniken. De monniken hadden ontdekt dat hij "Kung Fu" in zijn handen had, een geheimzinnige kracht, waarmee men allerlei kwalen kon genezen. Pijnlijke spieren, rheuma, bursitis en nog heel wat kwalen meer, tevel om op te noemen.

Vaak heb ik op de televisie naar de films van "Kung Fu" gekeken maar die hadden kennelijk met geneeskraft niets te maken. In deze films werd men meestal met een enorme klap van de hand buiten westen geslagen.

Kapitein Cheng Tok Wan haalde een dik album tevoorschijn en dit was geheel volgeplakt met brieven en dankbetuigingen van patienten van rond de gehele wereld, die hij volkomen genezen had met de geheimzinnige kracht van zijn handen.

Het zag er allemaal erg geloofwaardig uit en wij waren diep onder de indruk.

Zonne-energie en brandstofbesparing

ORANJESTAD — Het nieuwe PPA-eilandsraadslid Juan Noguera doet het weer anders tijdens de begrotingsbe- handeling.

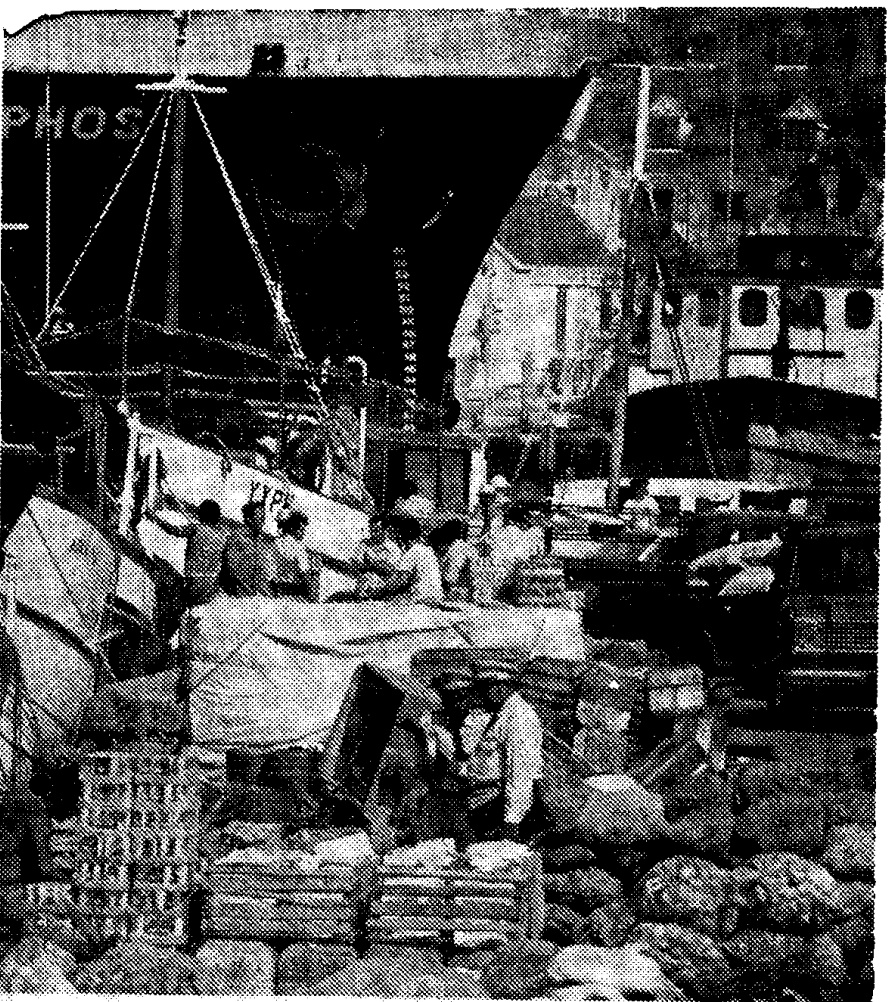
Bij de behandeling van de WEB-begroting stelde hij het bc voor de nodige studie te maken over het toepassen van zonne-energie (solar energy) om zodoende de productie-kosten omlaag te kunnen houden.

In de Verenigde Staten aldus de heer Noguera-zijn er reeds vele huizen die al de energie die gebruikt wordt van het zonlicht opvangen, terwijl ook grote bedrijven zoals General Electric dit aan het doen zijn.

Op Aruba hebben wij zonlicht in overvloed en het is de moeite waard ons in de mogelijkheden hiervan te verdiepen.

Sprekende over de gestegen prijs voor stookolie, stelde het lid Noguera voor dat indien men bij het WEB in plaats van 21 ton stookolie per uur 20 ton gebruikt, dit per jaar een besparing van een bedrag van 970.000 gulden betekent.

En als wij nu niet 20, maar 19 ton gebruiken dan hebben wij bij het WEB geen tekort meer.



STRANGE PEOPLE IN A
CRAZY HARBOUR
H.A. KLOMP.

De chinees begon daarna naar onze kwaaltjes te informeren en bood een kosteloze behandeling aan.

De loods wilde er niet aan en keek een beetje achterdochtig.

Vriend Ray voelde wel iets voor een gratis behandeling, daar hij reeds lang sukkelde met een hinderlijke pijnlijke knie die hij van het volleyballen had overgehouden.

"Baat het niet, het schaaft ook niet", redeneerde hij.

De broekspijp werd opgestroopt en de chinees begon de knie van Ray met krachtige wrijfbewegingen te masseren.

Na vijf minuten zei Ray dat zijn knie verschrikkelijk begon te gloeien. Daarna kreeg hij het erg warm en begon te zweten. Grote dikke zweetdruppels pelden op zijn voorhoofd en de stralen zweet liepen in zijn stierennek. Binnen tien minuten was het uniform van Ray driftnat. Dat kon beslist niet van dat ene biertje komen dat hij gedronken had. Na een kwartier was de behandeling afgelopen. Het leek wel of Ray gekleed een saunabad had genomen. Hij zuchtte eens diep en deed zijn broekspijp naar beneden. De chinees keek voldaan.

Daarop vroeg hij aan mij of ik geen klachten had. Ik dacht aan mijn reumatische linker schouder waar ik al jaren pillen voor slikte maar waar geen enkele dokter bij machte was geweest om er verbetering in te brengen. Eigenlijk voelde ik weinig voor deze poppekast maar ik dacht: "Als ik er op deze manier af kan komen, vooruit dan maar".

Ik trok mijn uniformhemd uit en wees de chinees de pijnlijke plek aan mijn schouder aan.

Hij begon met straffe hand te wrijven. Mijn schouder begon als vuur te gloeien maar gelukkig begon ik niet zo te zweten als collega Ray.

Nadat de behandeling was afgelopen trok ik mijn hemd weer aan en drink nog een bakje koffie.

Kapitein Cheng Tok Wan gaf ons zijn adres op Taiwan en wij moesten hem beloven te schrijven over de resultaten van zijn behandeling.

Ray heeft nooit geen last meer gehad van zijn knie maar met mij liep het geheel anders af.

Toen ik 's morgens om zes uur thuis kwam van de nachtdienst ging ik naar bed. Omstreeks twaalf uur 's middags maakte mijn vrouw mij wakker om te eten.

Ik voelde mij ziek en beroerd. Al mijn gewrichten deden mij pijn en ik had een flinke koors. Ik was bijna niet in staat om op te staan. Het middageten liet ik staan en ging weer naar bed. Mijn vrouw die kennelijk zag dat ik erg ziek was, stelde voor om een dokter te bellen. Ik wilde daar eerst niets van horen, maar toen mijn schoonzoon Andre toevallig even aan kwam lopen, bood deze aan om mij naar de dokter te brengen.

Bij de dokter zat de wachtkamer vol met patienten. Ik voelde mij werkelijk ziek. Eindelijk was ik aan de beurt. Toen de dokter mij had onderzocht en mijn temperatuur had opgenomen, bleek ik veertig graden koorts te hebben.

"Knekelkoorts", diagnoseerde de dokter lakoniek. Twaalf dagen bleef ik ziek thuis. Na vele dozijnen pillen geslikt te hebben, nam de koorts wat af en knapte ik weer op.

Mijn reumatische schouder heb ik later door een orthopedist laten behandelen en daar ben ik nu gelukkig van af.

Kapitein Cheng Tok Wan heb ik nooit meer geschreven. Ik wilde hem niet teleurstellen!

Over electriciteitsvoorziening

Vragen van Eilandsraadslid

WILLEMSTAD — De heer H. Henriquez eilandsraadslid van de NVP-U heeft aan de voorzitter van de raad enkele vragen gesteld naar aanleiding van het aflopen van de concessie van de O.G.E.M. N.V. in het jaar 1977.

Het is bekend volgens de heer Henriquez dat het Eilandgebied Curacao zo langzamerhand één van de zeer weinige plaatsen op deze wereld is welke nog in haar electri- citeitsnet de 50 cycles hanteert.

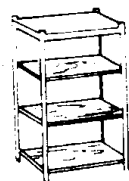
Deze omstandigheid brengt de nodige moeilijkheden met zich mee voor onze bevolking bij het aankopen van elektrische apparatuur, terwijl ook het intereilandelijk verkeer in dit verband wordt bemoeilijkt doordat Curacao en Bonaire 50 cycles hebben en Aruba en de Bovenwindse Eilanden 60 cycles hebben. Nu tengevolge van de afloop van de concessie toch andere voorzieningen moeten worden getroffen voor de electriciteitsvoorziening welke gepaard zullen gaan met belangrijke investeringen, is het mijn inziens geboden deze gelegenheid aan te grijpen om van 50 cycles over te gaan naar 60 cycles. De extra kosten die door deze overgang zullen worden veroorzaakt (bijv. het schadeloosstellen van de bevolking voor de aanpassing van elektrische apparatuur momenteel in gebruik) kan deel gaan uitmaken van de totale investering; hetgeen mijn inziens uit oogpunt van financiering aantrekkelijk is voor ons eilandgebied. Gezien

bovenstaande en gelet op de geruchten dat mogelijk electriciteit en water betrokken zullen worden uit Venezuela verneem ik gaarne het volgende van uw college; Is uw college van ik gaarne het volgende van uw college; Is uw college van mening dat het eilandgebied het bedrijf van de nv OGEM moet overnemen; Indien het antwoord op de vorige vraag positief is; in welke stadium bevinden zich de onderhandelingen; Hoe stelt uw college zich de "management" van dit bedrijf in de toekomst voor; Is uw college bereid deze gelegenheid aan te grijpen om van 50 cycles op 60 cycles over te gaan; Wat is de omvang van de kosten verbonden aan de overgang van 50 cycles naar 60 cycles; Is het juist dat uw college overweegt om electriciteit en water uit Venezuela te betrekken middels aansluiting op de respectievelijke netten van Venezuela; Indien het antwoord op de laatste vraag positief luidt: a) hoe verhoudt deze gedachte zich met de overname van het bedrijf van de N.V. O.G.E.M.; b) welke kosten zullen voor het Eilandgebied Curacao gemoed zijn bij een dergelijk project; c) is het niet onverantwoord voor dergelijk essentiële voorzieningen geheel van het buitenland afhankelijk te zijn; Binnen welke termijn kan Uw College uitsluitend geven omtrent de electriciteitsvoorziening voor de toekomst. Tot zover de heer Henriquez.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

HOUTENARTIKELEN zoals:
BIJZETTAfels, SALADE
BOWLS, LAMPEN, FIGUREN,
LANDSCHAPPEN etc. etc.

ontvangen bij



SIMONE

Keukenstraat 20
telefoon 11053



SIGAREN

overal verkrijgbaar.....

Agente:

BAL AGENCIES

Pletterijweg 7 (Curacao) Telefoon 55556 - 55557
Wilhelminastraat 20 (Aruba) Tel. 2845

PINE TREE

Pa toer Bo uzonan
domestico....

PINETREE

Un biaha uzá...
SEMPER GUSTA...

PINETREE...



A WORLD OF GOOD FOOD

Starts with a call to....

①



GENERAL

CATERING

SERVICES

Rio Canariweg 32
Telefoon 43404

Het nummer van het BRIEFJE VAN
VIJF van AMIGOE'S SPEUR-
TOCHT week 26 augustus t/m
1 september 1976 luidt:

A 1509004

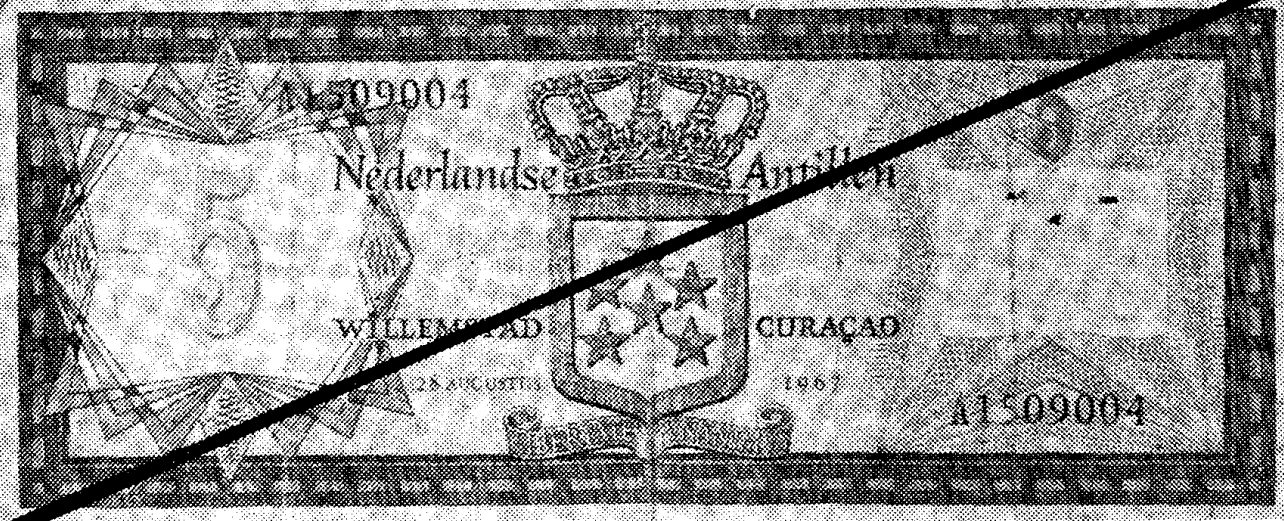
Er waren deze week helaas geen
juiste inzendingen.

Deze week

f. 400,—

aan waardebon.

Doe mee! Doe mee! Doe mee!



Lam Yuen

BAR - RESTAURANT
AIRCONDITIONED

Chinese Dishes....
from chinese cooks!

FREDERIK
CAR CARE CENTER

ALIGNMENT

WHEEL BALANCING

RELINING CLUTCH PLATES

REFACING BRAKE DRUMS

BOUNDING BRAKE LINING

TIRE REPAIR

COMPLETE BRAKE SERVICE

ENGINE CLEANING

WHEEL STRAIGHTENING

FLUSHING COOLING SYSTEM

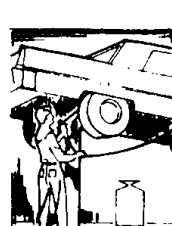
BATTERY CHARGE AND TESTING

TUNE-UP ENGINE.



CALL
37090

SALINJA



Pas ontvangen uit Frankrijk een
grote kollektie

HEREN

SLIPPERS, SANDALEN

en KLOMPEN

Voordelige prijzen!

Schoenhandel
Lanka

Salinja, naast Pablo Frederik

Hebt U TROUWPLANNEN???

Wij stellen het op prijs U van dienst te
kunnen zijn.



**ILSE'S FLOWER
& GIFTSHOP**

Roosendaalweg 12
Telefoon 24402

Het bijkantoor



is

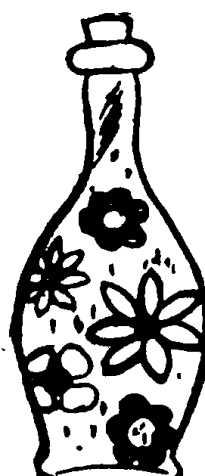
thans gevestigd

in het

WINKELCENTRUM COLON

voor het opgeven van advertenties, zoe-
kertjes en abonnementen, het betalen
van abonnementsgelden, het verkopen
van losse nummers, zomede de afgifte
van berichten en ingezonden stukken voor
de redactie.

Het bijkantoor is geopend van maandag
t/m vrijdag van 08.00 tot 12.15 uur en van
14.00 tot 18.00 uur.



Na

DE FLES

Schottegatweg West 367
Telefon 43575

nos ta ofresebo aparte
di nos dushi

A LA PARRILLA,
un salada ARAPE

masha bon mes prepará....

Gemini 1600
SEDAN & COUPE

SUPER-DELUXE MODELLEN

vanaf f. 7700,—



ISA

Habaai
tel. 24420

Salinja
tel. 36666



Exigiele caminda bo ta
cumpra bo pan!

Het nummer van het BRIEFJE VAN VIJF van de
AMIGOE'S SPEURTOCHT

WEEK 2 t/m 8 september luidt:

Naam inzender.....

Adres.....

Telefoon.....



Bo

botica

di

confianza

BOTICA COROMOTO

Breedestraat 127 (O)

Telefoon 23241

Uw KAPSALON vanaf VANDAAG....



KAPSALON LILIBETH

Mahokstraat 3 Telefoon 35388

De spelregels....

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde LETTERS én CIJFERS, die in de Speurtocht advertenties voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.
3. Bij toezending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577,

Curacao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel tot uiterlijk woensdagmorgen 11.00 uur, dingt U mee naar de prijs van een waardebon à f. 400,— te besteden bij GENERAL CATERING SERVICES, Rio Canariweg 32, telefoon 43404. Bij meerdere goede oplossingen beslist uiteraard het lot.

4. Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoeld briefje van vijf, wordt het bedrag van f. 400,— de volgende week met f. 100,— verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

PAS ONTVANGEN

- * CARDIGAN SWEATERS voor heren & dames
- * STRETCH SHORTS in verschillende kleuren
- * DAMES & HEREN & KINDEREN tennis kleding in mooie kleuren
- * KLEDING VOOR ALLE SPORTEN



SALAS SPORT SHOP

Mahaiweg 21

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

FC Koeln nog zonder verlies

DUSSELDORP Het publiek in Keulen moet nu al in de kansen van de FC koeln op de Westduitse titel gaan geloven. Na drie wedstrijden zijn de keulenaren nog zonder puntenverlies en daardoor staan zij alleen op kop in de Bundesliga.

De slechte seizoenstart, waar

koeln vrijwel jaarlijks mee kampt, is dit seizoen niet gekomen, hoewel de overwinning van zaterdag op het bezoekende Eintracht Frankfurt (2-0) niet op imponerende wijze tot stand kwam. Slechts de eerste 20 minuten was de ploeg van trainer Weisweiler in staat de

51.000 toeschouwers klassevoetbal voor te schotelen. In die periode scoorde de Belgische international Roger van Gool. Het duurde echter tot vijf minuten voor het einde voor koelsing de verlossende tweede goal kon maken.

Borussia Dortmund viel terug na de nederlaag van 1-2 in en tegen Karlsruhe. Het openingsdoelpunt van de Nederlander Willi Lipps bleek voor Dortmund niet genoeg. De tweede ploeg, die de plaats naast Koln moest prijsgeven, was Eintracht Braunschweig,

dat toch erg tevreden was met het behaalde resultaat. In Muenchen tegen Bayern werd het 2-2. Hollman bracht Eintracht aan de leiding, maar door doelpunten van Hoernes

en Duernberger werd het 2-1. Frank (ex-AZ) zorgde voor de gelijkmaker, waardoor de europacuphouder voorlopig nog tevreden moet zijn met een

plaats in de middenmoot. Kampioen van het vorig seizoen, Borussia Moenchengladbach, klom tot de gedeelte tweede positie de thuiswedstrijd

tegen Bochum werd met 4-2 gewonnen

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

betonbouw

vraagt: **ONDERHOUDSMONTEUR**
voor zelfstandig onderhouden van aannemersmateriael.

Sollicitaties en inlichtingen tel. 13802,
P.O. Box 884.

't OOSTERS HUISJE

"INI DIA"

A.S. ZATERDAG VANAF
11.30 uur.

NASI RAMES
slechts f. 5,— per portie
(10 gerechten)
Telefonische bestellingen
36266

WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M.

Een spannende zeedrama

"JUGGERNAUT"

RICHARD HARRIS — OMAR SHARIF
Betaal 1 1/2 miljoen dollar of ik verniel dit luxe schip.
Engels, Spaanse tekst.

f. 2.50 — f. 1.50

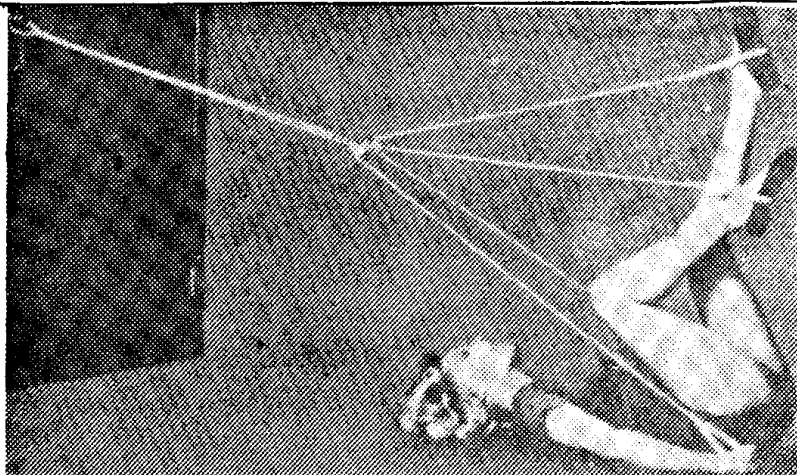
Boven 18 jaar.

VRIDAG — ZATERDAG 12 P.M.

Een film op hoogspanning

"WHITE LIGHTNING"

BURT REYNOLDS — JENNIFER BILLINGSLEY
Een gedurfde man in een wrekende jacht op de moordenaars van zijn broer.
f. 2.50 — f. 1.50 Engels, Spaanse tekst BOVEN 18 JAAR



Blijf fit en slank met:

FIGURE FIRMER.... Slechts fls. 8,50

bij Uw goedkoopste sportleverancier:
robert's sportshop
tel.: 12004 wolkstraat 12 punda.

NEW! Scandia—it gives but doesn't give in.

SAMSONITE BUGS
OPGELET....

25% korting
op koffers

SCANDIA:

MATEN	KLEUR
Tote	Wit
24"	Blauw
26"	Toffee
29"	



SATURN:
De complete lijn
met uitzondering
van Jumbo
Suiter.

CASA LEON DEPT. STORE
BREEDESTRAAT No. 98
TELEFONO No. 24815 CURAÇAO, N.A.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIDAGS

FI. 35
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER FI. 0.25!
UITSLUITEND A CONTANT.

Opgeven voor plaatsing op dinsdag:

bij de aannemestations tot uiterlijk zaterdag

bijkantoor AMIGOE in het Winkelcentrum Colon of op Scherpenheuvel: maandagmorgen tot 11.00 uur.

Opgeven voor plaatsing op vrijdag:

bij de aannemestations tot uiterlijk woensdag.

bijkantoor AMIGOE in het Winkelcentrum Colon of op Scherpenheuvel donderdagmorgen tot 11.00 uur.

Aruba:
Woensdagmiddag 5.00 uur — voor VRIDAG
Zaterdagmorgen 10.00 uur — voor DINSDAG

ZOEKERTJES WORDEN NIET TELEFONISCH AANGENOMEN!

"Café-Restaurant Hato-N.V." "AEROVISTA"

Commissarissen wensen in contact te komen met een dynamische persoon die over leidinggevende capaciteiten beschikt en overigens voldoende theoretisch is geschoold en praktisch onderlegd om de belangrijke functie van:

MANAGING DIRECTOR

naar behoren te kunnen vervullen.

Salariëring: Stoelend op een alleszins redelijke basis, is deze mede afhankelijk van ontplooiende initiatieven.

Brieven met uitvoerige gegevens te richten aan de President-Commissaris: p.a. Scharloeweg 98.

Geheimhouding verzekerd.

Het bijkantoor van



in de Conscientiestee is

thans gevestigd

in het

WINKELCENTRUM COLON

Het opgeven van advertenties, zoekertjes, abonnementen, het betalen van abonnementsgelden, het kopen van losse nummers zomede de afgifte van berichten en in gezonden stukken voor de redactie, kunnen aldaar geschieden

van maandag t/m vrijdag

08.00 tot 12.15 uur en van 14.00 tot 18.00 uur

Telefoon 25376



DRIVE-IN

Een prachtige love story in kleuren!! LIEFDE op het eerste gezicht!
GLYNNIS O'CONNOR — ROBBY BENSON

"JEREMY"
(SUSAN Y JEREMY)
Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 3, ZATERDAG 4, ZONDAG 5 OM 7.15 N.M.

PREMIERE van een prachtige film in kleuren.

MARK TWAIN in:

"HUCKLEBERRY FINN"

VRIDAG 3, ZATERDAG 4 OM 9.15 & 12.00 N.M.

ZONDAG 5 OM 9.15 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... Een vrouw van akte en wreedheid!!

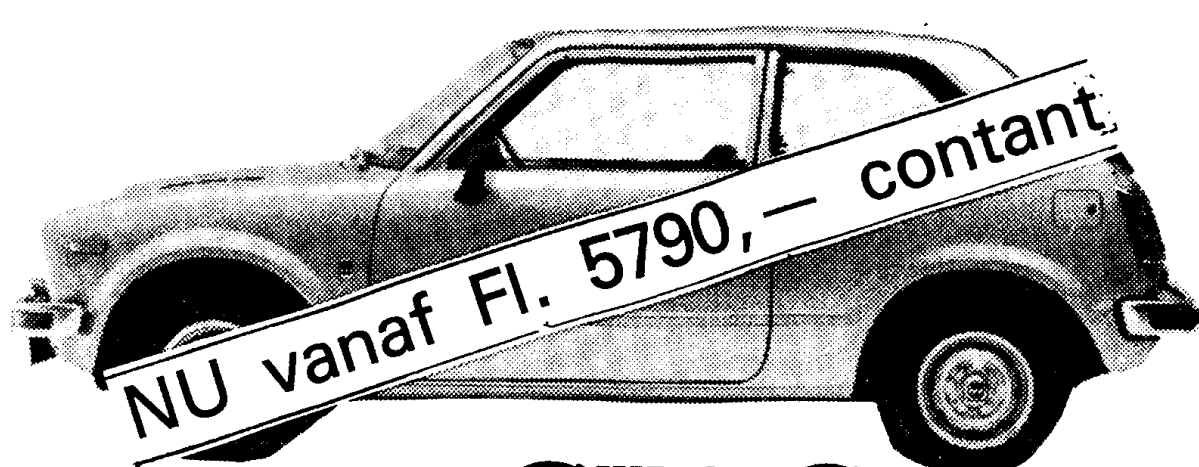
JOHNNY HILL — EMERSON BOOZER

"VELVET SMOOTH"

IN KLEUREN

HONDA CIVIC

What the world is coming to.



CIVIC 2 & 3 door

1 JAAR GARANTIE OF 12000 KM

Onderscheid moet er zijn?

De Civic onderscheidt zich duidelijk van andere auto's. Want Honda is van meet af aan uitgegaan van een heel ander type auto.

Een auto waarin we ook in de nabije toekomst ongestoord kunnen rijden. Zonder luchtvervuiling. Zonder benzine te slurpen. Kortom, zonder een overdaad aan verspilling.

Maar wel met een maximale tegemoetkoming aan onze wensen.

Niet te groot, niet te klein. Voorzien van alle noodzakelijke extra's, zonder méér te betalen.

Optimaal beveiligd. En zuinig rijdend.

De Civic voldoet aan die wensen. Dat merkt u zelf snel genoeg.

Honda Civic.
Uitgerkend anders.



AUTO SALES N.V.

Showroom : Schottegatweg Oost 14, Curaçao

Garage : Schottegatweg Oost 14, Curaçao

Telefoon : 37094 — 37928

ARUBA MOTORS CO. LTD.

Emanstraat 4, Oranjestad, Aruba

Telefoon: 3961

CINE-RIO

DONDERDAG 2 OM 8.00 N.M.

Men kon hem wel genezen... maar op geen manier stoppen!

GEORGE SEGAL — JOAN HACKEIT

"THE TERMINAL MAN"

(EL ROBOT HUMANO)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 3, ZATERDAG 4 OM 8.00 N.M.

ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.

Een film die U allang heeft verwacht!

DELORES TAYLOR — TOM LAUGHLIN

"THE TRIAL OF BILLY JACK"

(EL JUICIO DE BILLY JACK)

IN KLEUREN.

VRIDAG 3 OM 12.00 N.M. — MIDNIGHT SHOW

Vrouwen in de liefde... vrouwen in de oorlog.

GLORIA CHENDRI — CHERI CAFFARO

"SAVAGE SISTERS"

(HERMANAS SALVAJES)

IN KLEUREN.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.

Een aardige film voor de hele familie.

"PIPO EN DE PIRATEN VAN TOEN"

IN KLEUREN.

CINELANDIA

DONDERDAG 2 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Een aktieve film in kleuren.

ROD STEIGER — LEE REMICK — RICHARD JOHNSON

"HENNESY"

(EL DIA DEL ATENTADO)

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 3, ZATERDAG 4 OM 7.15 & 9.15 N.M.

ZONDAG 5 OM 9.15 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... De ster uit "COFFY" PAM GRIER in haar spannende film!

PAM GRIER — AUSTIN STOKER — D'URVILLE MARTIN

"SHEBA, BABY"

(SHEBA, LA PANTERA NEGRA)

IN KLEUREN

VRIDAG 3, ZATERDAG 4 OM 12.00 N.M.

MIDNIGHT SHOW. Zij doden tegen betaling!

CHRISTOPHER LEE — PETER FONDA — HUGH O'BRIEN

"KILLER FORCE"

IN KLEUREN.

ZONDAG 5 OM 7.15 N.M.

TARZAN, de vriend van Joni; en oud! RON ELY in:

"TARZAN'S JUNGLE REBELION"

(TARZAN Y LA REBELION DE LA SELVA)

IN KLEUREN.

ROXY

DONDERDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Sensationele Chinese film! HSIANG HU CHIANG — LIN CHIA in:

"END OF THE WICKED TIGER"

In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50

BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 3, ZATERDAG 4 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.

'n Smeris in de macht van de georganiseerde misdaad! Hij wordt er beter van...

BILLY DEE WILLIAMS — EDDIE ALBERT — FRANKIE AVALON

"THE TAKE"

IN KLEUREN.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.

Geniet van de spannende avonturen van Winnetou en Old Shatterhand.

LEX BARKER — PIERRE BRICE

"TREASURE ON THE

SILVER LAKE"

(DE SCHAT IN HET ZILVERMEER)

IN KLEUREN.

BRASSIERE i
PANTIES
di bon KALIDAT

Sulisa

Dividivieweg 7
Telefón 35846

SPECIALE AANBIEDING
CHINESE SLIPPERS
slechts F. 4.95



CUPIDO

ZOEKERTJES

Telefoon 36054

Vrouwenslippers 1980

STICHTING "ANTILLIAANSE ACADEMIE

VAN WETENSCHAPPE N"

ANTILLIAANSE HOGERE TECHNISCHE SCHOOL

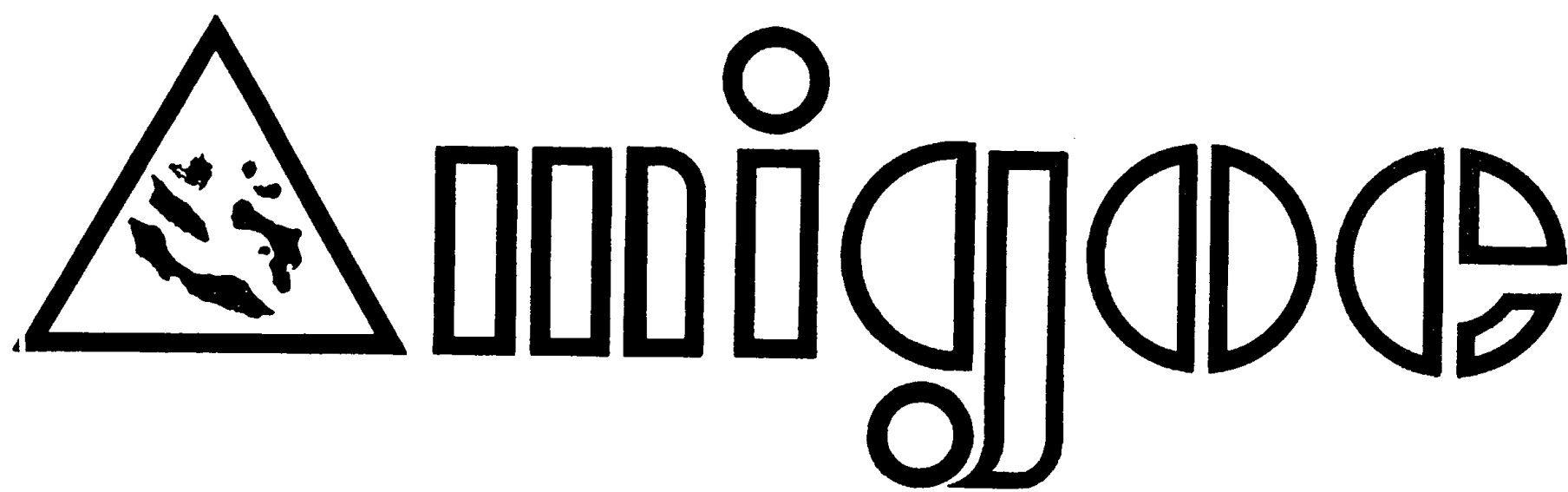
CAMPUS

TE HUUR?

WIJ ZOEKEN HUURHUIZEN VOOR DOORSTROMING

WEET U EEN ADRES?

BEL DAN OVERDAG 9-4525 OF 'S AVONDS 9-4208



English Com

Old contracts to be re-examined

Sto Domingo wants control of gold mines

SANTO DOMINGO — The technical secretary of the presidency, Alfonso Lockward, has said that if the U.S. transnational "Rosario Resources" refuses to grant the Dominican state eighty per cent of the shares of its local branch "Rosario Dominicana," the government could easily purchase it. The Dominican Republic, Lockward stated, has enough technicians to direct the exploitation of the gold mines. He declared that gold-mining technology is well known and very simple and that the government is perfectly capable of operating the mines. The government has offered from companies which want to manage the gold mines in return for a payment, Lockward stated. He spoke of

the conflict which continues between the government and Rosario over the exploitation conditions in the "Pueblo Viejo" gold mines in the province of Sanchez Ramirez.

He said that most of the mining contracts with the transnationals are now being re-examined for renegotiation. He said that in October or November the government would revise the contract giving bauxite deposits in the country to the Alcoa Exploration Company of the United States. Rosario Dominicana owns forty per cent of the shares in the Pueblo Viejo mine. Another forty per cent is owned by Simplot Industries.

In 1974 the mine had a production of 350 thousand ounces of gold and one and a half million ounces of silver.

The rest of the company shares are owned by the Central Bank of the Dominican Republic. Alcoa controls the mineral deposits in Cabo Rojo, along with other mines and subsidiaries in the country, among them, Falcon Bridge which recently obtained a large loan from the World Bank with the backing of the Dominican state.

Catholic-orthodox

ecumenical meeting

VIENNA — Roman catholic and oriental orthodox church leaders began a week-long ecumenical meeting here Tuesday. Representatives of the churches met here for the first time in 1,500 years in 1971 and held a second meeting in Vienna in 1973. Their intention is to promote more regular inter-denominational discussions.



NASHVILLE, TENN. — Members of a special police squad lead Mrs. Fernice Wilson to safety after she had managed to escape from an intruder in her house. The police were searching for a man who had threatened two sisters with a shot-gun in a Nashville, Tenn. suburb.

Wallstreet

NEW YORK. — Stocks advanced smartly, buoyed in part by optimism about U.S. inflation prospects following the withdrawal of price increases by the steel industry earlier in the week and Tuesday's government report of a decline in farm prices.

In addition, the government today is scheduled to release the August wholesale price index, and analysts believe it also will make pleasant reading. The WPI rose 0.3 pct in July.

Some analysts, meantime, attributed part of the market's strength to technical factors stemming from a recent oversold condition.

The D-J Industrials rose more than 12 points, while the NYSE common stock index added around 0.45.

About 1,000 issues advanced, compared with around 400 declines. Turnover expanded to around 19 mln shares from 15.48 mln shares on Tuesday.

Baseball

NEW YORK. — Results of Major League baseball games played on Wednesday:

AMERICAN LEAGUE:
Boston Red Sox 3 — Texas Rangers 0; Baltimore Orioles 7 — Kansas City Royals 1; Cleveland Indians 3 — Chicago White Sox 0; Minnesota Twins 3 — Milwaukee Brewers 2 (12 inns); California Angels 4 — Detroit Tigers 1; Oakland Athletics 5 — New York Yankees 0.

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 1 — San Francisco Giants 0; Pittsburgh Pirates 4 — San Diego Padres 1; Houston Astros 1 — Philadelphia Phillies 0; St. Louis Cardinals 1 — Cincinnati Reds 0 (11 inns); Chicago Cubs 7 — Atlanta Braves 5 (14 inns); Los Angeles Dodgers at Montreal Expos (postponed).

CARACAS — Brazilian economist Celso Furtado has proposed here the creation of an economic and political theoretical framework for Latin America, different from that announced by the developed capitalist countries for the region.

Venezuela's democracy weakened

MAS disturbed by political picture

CARACAS — The national leadership of the Movement toward Socialism said that the Venezuelan political picture is a subject of great concern and that the government should not weaken the democratic state. A statement by the party handed to the press by its general secretary, Pompeyo Marquez, added that the present exercise of political power does not appear to be guided by a desire to strengthen the democratic institutional body as a whole.

The Venezuelan political party put forth its position on the recent assassination of socialist league leader, police violence and the suspension of the immunity of two lawmakers. It describes the murder of opposition leader Jorge Rodriguez, found dead by torture in a political police prison, as a "macabre circumstance disclosing the torture and contempt for the life of political prisoners in the country".

It points out that the government is under the obligation of guaranteeing society that the mechanisms of terror used yesterday and today under the cloak of power will disappear. Meanwhile it criticized the conduct of the ruling Accion Democratic party on refusing to allow a congressional committee to investigate the reign of violence

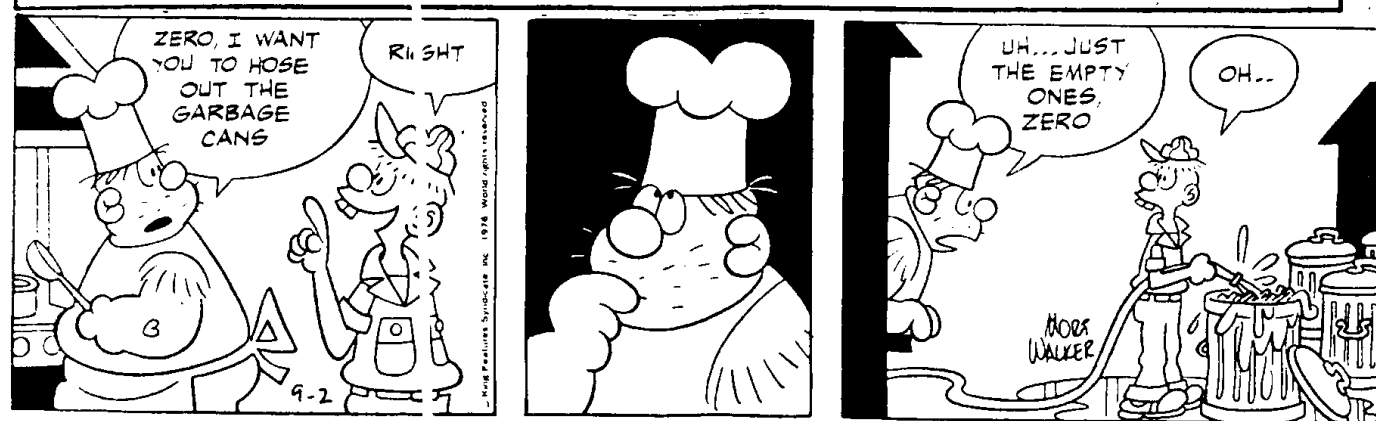
in the nation's security bodies. Speaking of the suppression of congressional immunity of two opposition legislators, it held that political and party interests are interfering with justice. Congressmen Salom Meza and Fortunato Zerrera, accuse William F. Niehaus, are under arrest in San Carlos Garrison of the orders of a military tribunal after Congress withdrew the immunity.

SLA members sentenced

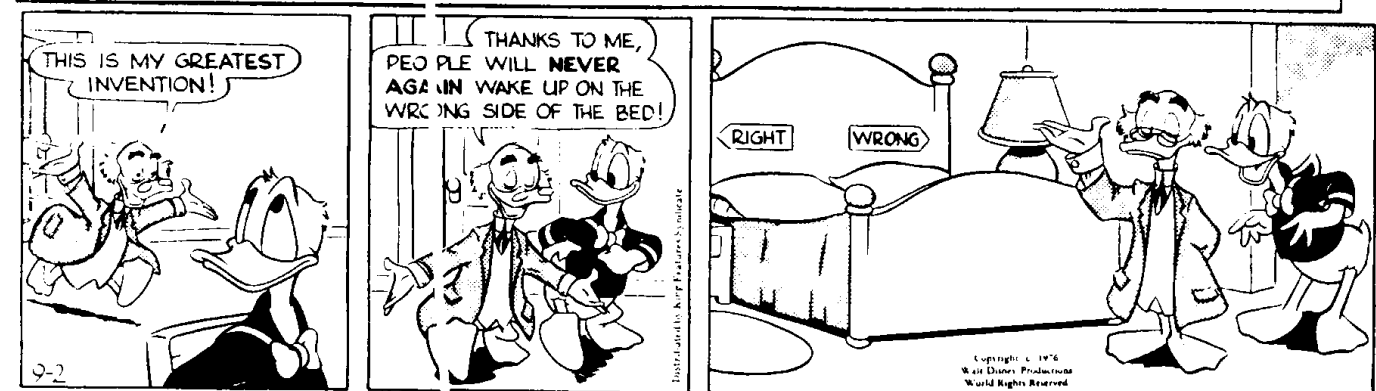
LOS ANGELES — Two members of the Symbionese Liberation Army (SLA), companions of newspaper heiress Patty Hearst, were sentenced Tuesday night to not less than 11 years in jail on charges arising from a 1974 shooting and shoplifting incident. Judge here sentenced William Harris, 31, and his wife Emily, 29, to 11 years to life imprisonment. Laws in the US permit judge to fix the minimum time a convicted person must serve in jail, before parole. The court here had convicted the Harris on five charges of armed robbery, kidnapping and theft.

Beetle Bailey

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

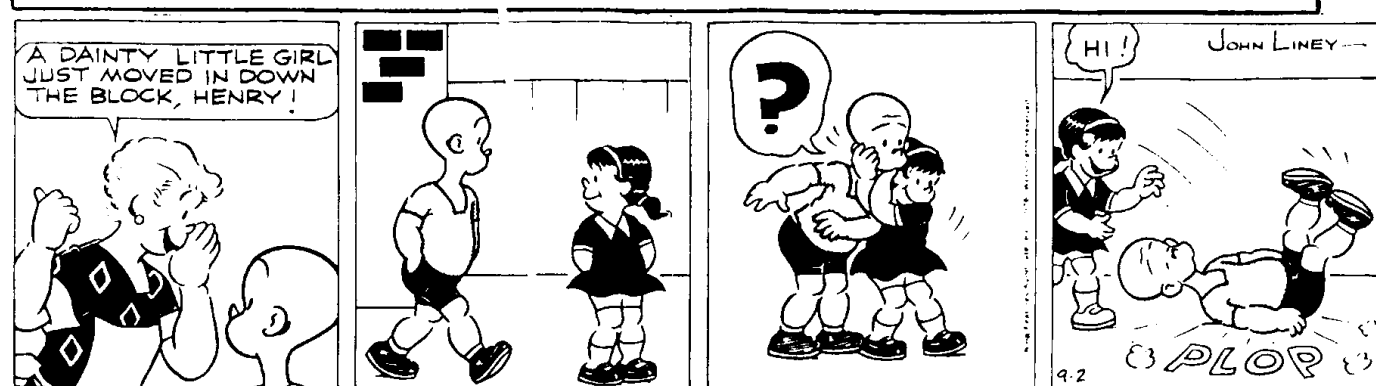


Archie



HENRY

By John Liney

National Park „Washington“ Bonaire N.A.
Boca Chikitu

Dear Mr.:

Thank you very much for your kindness and thoughtfulness. We enjoyed our dinner last night at the Perfect Rest. and have recommended it to several other people. Thank you again for the ride to the Consulate and to the airport. Hope to see you soon.

Printed by Planeta - Haarlem, Holland

POST CARD

Mr. 40 "Amigoe" Newspaper
P.O. Box 2067

Curaçao

N.A.



HERTZ rents lots of fine Ford models and other cars in BONAIRE

For reservations please call

BONAIRE TRADING COMPANY — telephone 8300 — BONAIRE